Uitgegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.
Termen:-In de Stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten-Distrikten voor de twee nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.
*** Prys 8d. per enkeld Nommer.

Published at No. 92, Wale-street, Cape Town, every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.
Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.
*** Single Paper 8 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. P. H. Ley, Caledon; De Hr. H. J. Lind, Clanwilliam; De Hr. T. Bedford, Jr. Colesberg; De Hr. F. A. Swemmer, George; De Hr. Jan de Villiers, Graaff-Reinet; De Hr. J. D. Haupt, Paarl; De Hr. Poortman, M.D. Port Natal; De Hr. R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. J. D. M. Freislich, Malmesbury; De Hr. ———, Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. J. D. de Villiers, Tygerberg; De Hr. W. G. Zinn, Richmond; De Hr. J. M. van den Berg, Riversdale De Hr. J. Bohm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wagenmakersvallei, achter Paarl; De Hr. J. Meiring, Worcester.

DEEL XIX. MAANDAG DEN 1 MEI 1848. No. 1,297.

PHŒNIX HOTEL.
HEDEN MORGEN.

DE Verkooping van MEUBELEN, ZILVERWERK, enz. enz., welke op ll. VRYDAG zoude hebben plaats gehad aan het Phœnix Hotel van den Heer GILLMAN, Breestraat, is om reden van het ongunstig weêr uitgesteld tot HEDEN MORGEN.

L. P. CAUVIN, Afslager.

KASTEELS BRUG.

WORDT by deze narigt gegeven, dat ten einde de Municipaliteit in staat te stellen sekere noodige veranderingen te maken aan de Brug op de Keizersgracht, in eene lyn met de Kapel Slooj, is besloten, dat deel van de groote doorgang te sluiten tot de veranderingen zullen voltooid zyn; en ten einde het ongeryf te verminderen, dat die veranderingen voor eenen tyd moeten teweeg brengen, hebben de Commissarissen gelast de noodige reparatie te doen aan de Caledonstraat en Imhof Weg, ten einde partyen die in of uit de Stad gaan instaat te stellen langs een van beide doortogten te gaan.

Namens Commissarissen,
P. J. DENYSSEN, Sec.

Stadhuis, den 5 April 1848.

BYEENKOMST VAN LANDEIGENAREN BINNEN DE KAAPSTADS MUNICIPALITEIT.

EENE Requisitie, geteekend door 145 Landeigenaren, aan het Collegie van Commissarissen ingezonden zynde, verzoekende dat eene Byeenkomst van Landeigenaren binnen de Kaapstads Municipaliteit mogte worden gehouden op het Stadhuis, ten einde in overweging te nemen de raadzaamheid van de vernieuwing der tegenwoordige Weg-Ordonnantie, voor zoo ver de gemelde Municipaliteit der Kaapstad betrokken is;—wordt mits deze kennis gegeven, dat eene Byeenkomst van gemelde Landeigenaren binnen de Kaapstads Municipaliteit gehouden zal worden op het Stadshuis, op MAANDAG, den 8 Mei aanst., ten 11 ure 's voormiddags, tot het bovengemeld einde.

Op last van het Collegie van Commissarissen van de Kaapstads Municipaliteit.
P. J. DENYSSEN, Sec.

Stadhuis, Kaapstad, 15 April 1848.

NEGER FONDS.

DE Inteekenaren tot het Fonds ter invoering van Vrygestelde Afrikanen in deze Kolonie, worden verzocht byeen te komen op het Stadhuis, Kaapstad, op HEDEN, (Maandag) den 1sten MEI ten 10 uren 's Voormiddags, wanneer het Committee aan hen submitteeren zal een verslag hunner handelingen, verder aanbevelende dat het Fonds worde verdeeld onder de Inteekenaren, in evenredigheid van het bedragen hunner contributien.

Op last van het Committee,
D. DENYSSEN, Voorzitter.

Kaapstad, 1 Mei 1848.

WAGENHOUT EN STINKHOUTEN BLOKKEN EN PLANKEN,

Per "*George Henry Harrison*."

OP DINGSDAG, den 9 Mei aanst., zal per publieke Veiling worden verkocht aan het Noorder Zeehoofd, een uitmuntend koopje Stinkhout en Wagenhout.

De Verkooping zal ten TWEE URE beginnen.

R. J. JONES, Afslager.

Te koop aan het Pakhuis van J. JEARY, Breestraat, een extra koopje Amerikaansch Eikenhout van 12 x 12 tot 20 x 20 duim dik, en van 20 tot 40 voeten lang.

De Protecteur,

Brand en Levens Assurantie Maatschappy.

KAPITAAL £50,759. 4. 6.

(*OPGERIGT op den 29 SEPT.* 1838.)

DIRECTEUREN.

President.—De Hr. en Mr. J. H. HOFMEYR, Jz. L.L.D.
Vice-President.—De Wel-Ed. Hr. J. TROMP.

Wel-Ed. Heer O. J. TRUTER,	Wel-Ed Hr. F. H. KUNHARDT
— „ O. M. BERGH,	— „ ABR. BRINK,
— „ JOHN BARRY,	— „ J. G. BLANCKENBERG,
— „ J. A. H. WICHT,	

AUDITEUREN.

De Heeren P. A. BRAND en J. C. GIE, M. zoon.

GENEESHEER.

De Wel-Ed. Hr. F. LE SUEUR FLECK, M.D., M.R.C.S.L.

Agenten voor de Buiten-Distrikten.

Beaufort...... De Heer F. A. KEULER.
Caledon....... — P. H. LEY.
Clanwilliam.. — C. M. LIND, Junr.
Cradock...... — D. R. BLANCKENBERG.
Port Beaufort — P. G. VAN DER BYL.
George....... — A. H. NIEPOTH,
Graaff-Reinet.. — R. SOUTHEY.
Koeberg...... — S. J. v. D. SPUY.
Malmesbury... — J. W. MOORREES.
Mosselbaai.... — BARRY & Co.
Paarl......... — A. J. BECKER.
Riverdale .... — J. M. VAN DEN BERG.
Stellenbosch... — P. KORSTEN.
Swellendam... — H. M. NEFDT, Jun.
Tulbagh...... — H. L. DE LANGE VOS.
Uitenhage.... — P. G ELEMANS.
Wellington ... — J. ADDEY.
Worcester.... — J. LINDENBERG.
Richmond..... — J. R. MOSTERT.

Brand Departement.

SCHAAL VAN PREMIEN PER £100.

	Waarin zich geene gevaarlyke Goederen bevinden.			Gevaarlyke Goederen bevattende.			Waarin gevaarlyke Neringen gedreven worden.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Gebouwen van gebakken of gehouwen Stenen, met Platten.	1s. 6d. à 2s.			0	4	0	0	6	6
2. Gebouwen van gebakken of gehouwen Stenen, bedekt met Leijen, Pannen of Metaal............	0	2	6	0	4	6	0	7	6
3. Gebouwen van gebakken of gehouwen Stenen, met Rieten Daken............	0	17	6	1	0	0	1	2	6

Vermindering van 2s. en 6d. op suffisante Brand zolders.

☞ Speciale Assurantien volgens den aard der resicos.

POLISSEN GRATIS.

De Priemien van Levens Assurantie.

Voor het Assureeren van eene som van 100 Ponden Sterling op het Leven van eenig gezond persoon, van den ouderdom van 15 tot 50 jaren, binnen de limieten dezer Kolonie zullen, op aanvraag op dit Kantoor, bevonden worden

VEEL VOORDEELIGER

te zyn dan eenig Kantoor in deze Kolonie.

☞ By de Jaarlyksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers, gehouden op Woensdag 6 October 1847, is aan Verassureerders toegekend **50 PER CENT** op hunne in het afgeloopen jaar inbetaalde Premien—ontvangbaar by de eerstvolgende vernieuwing hunner Assurantien.

S. DE KOCK, Sen. Sec.

MORGEN.

UITGESTELDE VERKOOPING VAN DE

PLAATS WATERLOO.

DE Verkooping van de Plaats *Waterloo*, aan Diep Rivier, Huismeubelen, Muil-Ezels en Paarden, behoorende tot den Boedel van wylen den Heer MATHEW DONOUGH, is UITGESTELD, uithoofde van het ongunstig weêr, tot

MORGEN OCHTEND,

(*Dingsdag*), *den* 2 *Mei, ten* 10 *ure precies.*

H. DONOUGH, Test Executeur.
JOHN LAING, Geass. Executeur.

BLORE & BARTMAN, Afslagers.

DE Verkooping van het Vastgoed genaamd "Princesse Vallei," behoorende aan de Heeren BENJAMIN en JOSEPH LANGLEY, op ll. VRYDAG uitgesteld zynde, uithoofde van het ongunstig weêr, zal plaats hebben, onmiddelyk na de verkooping van het Eigendom behoorende aan den Boedel van wylen den Heer DONOUGH,

OP MORGEN DINGSDAG,

DEN 2den MEI.

Strykgeld zal gegeven worden.

BLORE & BARTMAN, Afslagers.

"WINTERLUST."

DE Ondergeteekenden hebben last ontvangen van den Eigenaar, den Heer J. A. VAN SCHOOR, J.A.z., op de plaats zelve, per publieke veiling aan den hoogsten bieder te verkoopen, op WOENSDAG, den 10 Mei aanst., ten 11 ure precies, de welbekende Plaats genaamd WINTERLUST, voormaals het Eigendom van wylen den Heer J. H. GROENEWALD, groot 71 morgen, 54 kwadraat roeden en 48 dito voeten, gelegen in het beste gedeelte van Groenepunt, bevattende twee goede Cottages, (een half voltooid) en beplant met alle soorten van Boomen. Er zyn drie goede Fonteinen op de plaats, en overvloedig Water het geheel jaar door voor een goede Moestuin. Er is goed Weiland voor 3 of 400 Schapen, en water buiten de reeds gem. Fonteinen.

Er zyn vele private offerten voor de plaats gedaan, maar de tegenwoordige Eigenaar heeft goed gedacht een open kans aan allen te geven door dezelve in het openbaar te verkoopen.

Dit Eigendom biedt eene gunstige gelegenheid aan voor de belegging van Kapitaal, en kan gemakkelyk verdeeld worden in Perceelen, zynde een der gezondste Plaatsen te Groenepunt. Er is overvloed van Brandhout.

BONUS, STRYKGELD EN VERVERSCHINGEN zullen gegeven worden.

BLORE & BARTMAN, Afslagers.

Tien tot Twaalf mudden Haver en Garst kunnen op de plaats gezaaid worden.

Te gelyker tyd zullen worden verkocht,—twee Ploegen, een Eg, en 4 uitmuntende Koeijen, allen in goede konditie

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

1,800 EXTRA VETTE SCHAPEN,—Op WOENSDAG, den 18 der aanstaande maand Mei, zal op de Plaats van den Heer C. C. BASSON, naby de uitspanplaats Amoskuil, voor rekening van den Hr. J. J. DE KERK, bovenstaande verkooping gehouden worden. Men kan verzekerd zyn dat deze Schapen zeer vet zyn.

J. W. MOORREES, Vendu-Adm.

Malmesbury, den 25 April 1848.

2,500 EXTRA VETTE SCHAPEN en KAPATERBOKKEN, 30 dito SLAGTOSSEN en KOEIJEN, 20 TREKOSSEN, 100 BOKOOIJEN, 1 RYPAARD, met Zadel en Toom, 1,500 lbs. ZEEP en VET, en 1 nieuwe TOGTWAGEN.— Op WOENSDAG den 3 Mei aanstaande, zal de Ondergeteekende publiek laten verkoopen, ter Plaatse van den Heer TUBB, "Fox en Hounds Inn," Eerste Rivier, bovengemeld getal Vee, dat meestal voor contant geld ingekocht en met veel zorgvuldigheid opgebragt is, door de Heeren D. THEUNISSEN en H. MORKEL.

H. J. MORKEL, Sen.

Hottentots Holland, 20 April 1848.

De Heer J. WEGE, Vendu-Adm.

1000 EXTRA VETTE SCHAPEN en BOKKEN, en een SPAN EXTRA GOEDE TREKOSSEN.—Op DONDERDAG, den 4den Mei aanstaande, zal ter plaatse van den heer M. C. A. NEETHLING, worden verkocht, voor rekening van den heer CHRISTIAAN NEETHLING, bovengem. getal extra vette Schapen, enz., welke staat opgebragt te worden door den heer J. SNYMAN.

J. WEGE, Adm.

Vendu-Kantoor, Stellenbosch, 25 April 1848.

3000 EXTRA VETTE HAMELS, 400 KAPATER BOKKEN, 100 SLAGTOSSEN EN KOEIJEN, 10 lbs. VOGELSTRUIS PENNEN, 2,000 lbs. HARDE VET en ZEEP en eene kwantiteit VOORSLAGVELLEN en RIEMEN, 1 nieuwe TOGTWAGEN kompleet, en een extra RYPAARD.—Bovengem. getal Schapen en Ossen, enz. zullen op DONDERDAG den 4de MEI, aan Stikland, by den den Heer JAN BEYERS, worden verkocht, opgebragt door de Heeren W. & D. MORKEL

H. J. MORKEL, Wz.

Hottentots Holland, den 18 April 1848.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

1,500 EXTRA VETTE SCHAPEN, 300 KAPATER BOKKEN, 200 OOI BOKKEN, en 200 extra vette SLAGT en TREKOSSEN en KOEIJEN.—Bovengemeld getal extra vet Vee zal op DINGSDAG den 9 Mei aanstaande, ter plaatse van den heer JAN WILLEM WESSELS, aan Joostenberg, worden verkocht, opgebragt door den heer D. CAMERON.

MORKEL & DE VILLIERS.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

MUTUEEL

LEVENS ASSURANTIE GENOOTSCHAP VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP.

Directeuren:

De Heer JOHN FAIRBAIRN, Voorzitter,
„ „ ARCHIBALD S. ROBERTSON,
„ „ HENRY SHERMAN,
„ „ EDWARD EAGAR,
„ „ JOHN BARRY,
„ „ JOHAN HENDRIK WIGHT,
„ „ HERCULES CROSSE JARVIS,
„ „ WILLIAM GEORGE ANDERSON,
„ „ RICHARD FRYER.

Curatoren,

Hr. H. SHERMAN, | De Hr. A. S. ROBERTSON
De Heer EDWARD EAGAR.

Auditeuren,

De Hr. THOS. CHRISTIAN, | De Hr. G. N. EBDEN.
Solicitеur,—De Heer JOHN REID,
Bankiers,—De KOLONIALE BANK,
Geneesheer,—De Heer P. CHIAPPINI, M.D.
Chirurgyn,—De Heer H. BICKERSTETH
Secretaris,—De Heer E. THOMPSON.

Buiten Agenten.

Stellenbosch.... Dr. O'FLINN, M.D.
Worcester...... De Heer P. G. MEIRING,
Swellendam .... De Heeren BARRY & NEVEN,
George........ De Heer MICH. O'CONNELL,
Port Elizabeth.. De Heer JAMES HULL,
Uitenhage....... De Heeren NIEKERK & DU TOIT
Graham's-stad .. De Heer FRED. CARLISLE,
Somerset....... De Heer G. E. JOSEPH,
Clanwilliam .... De Heer G. FORSTER,
Graaff-Reinet... De Heer J. J. MEINTJES.

PREMIEN VAN ASSURANTIE VOOR £100 OP ENKEL DE LEVENS VOOR DEN GEHEELEN LEVENSTYD.

Ouderdom.	Premien.			Ouderdom.	Premien.			Ouderdom.	Premien.		
	£	s.	d.		£	s.	d.		£	s.	d.
14	1	15	5	28	2	8	11	42	3	9	3
15	1	16	5	29	2	10	0	43	3	11	4
16	1	17	6	30	2	11	1	44	3	13	6
17	1	18	6	31	2	12	3	45	3	15	9
18	1	19	7	32	2	13	6	46	3	17	3
19	2	0	7	33	2	14	9	47	4	0	9
20	2	1	6	34	2	16	1	48	4	2	6
21	2	2	5	35	2	17	6	49	4	5	3
22	2	3	3	36	2	19	6	50	4	8	2
23	2	4	1	37	3	0	3	51	4	11	2
24	2	4	11	38	3	2	9	52	4	14	0
25	2	5	10	39	3	3	6	53	4	17	4
26	2	6	10	40	3	5	5	54	5	0	8
27	2	7	10	41	3	7	3	55	5	4	2

Deze Premien moeten jaarlyks vooruit betaald worden; of kunnen, de verassureerde zulks begeerende, zes maandelyks betaald worden, met eene kleine verhooging in de Schaal.

Het Kapitaal en de Winsten van dit Instituut zyn het VOLKOMEN EIGENDOM van de houders van Polissen van Assurantie.

De winsten zullen onder de houders van Polissen verdeeld worden op het einde van elk tydvak van DRIE JAREN, in het jaar 1850, wanneer de eerste verdeeling plaats zal hebben; en elke houder kan besluiten of zyn aandeel gevoegd zal worden by de som door hem verassureerd; of aangewezen zal worden tot eene tegenwoordige betaling; of gaan zal in mindering van de volgende Jaarlyksche Premien door hem te worden betaald.

De *geldelyke* voordeelen zyn daarom de grootste welke verzekerd kunnen worden aan Polis-houders in eenige inrigting van dezen aard.

Eenig persoon wiens leven verzekerd is, en die vyf jaarlyksche Premien heeft betaald, kan zich onmiddelyk begeven naar eenig gedeelte dezer Kolonie, en naar eenig ressorte daarvan;—en naar eenig gedeelte van Europa, in tyd van vrede, naar zyn genoegen.

Eenig persoon wiens leven verzekerd is, kan zich direkt naar eenig gedeelte dezer Kolonie, of naar eenig ressorte daarvan begeven, hetzy te water of over land, zoo als hem goeddunken zal.

Van diegenen die gene vyf jaarlyksche Premien betaald hebben, zal eene Licentie van den Raad van Directeuren, *maar geene additioneele premie*, gevorderd worden, wanneer zy zich buiten de limieten dezer Kolonie en hare ressorten willen begeven.

Men zal daarom zien, dat geene Inrigting van dezen aard, redelyker wyze het *geryf* van den verassureerden tot eene grootere uitgestrektheid raadplegen kan.

Door de koers of schaal van Premien te vergelyken, zal het publiek zien, dat die welke door dit Genootschap bepaald zyn, lager zyn dan die van de respectabelste en veiligste *Maatschappyen*, waarin natuurlyk voorziening moet worden gemaakt voor *opbetaald kapitaal*, voor *risico*, met *profyt* aan de Deelhebbers, zoo wel als het voordeel den Verassureerden of Polishouders.

De *Leden* en *Polishouders* in dit Genootschap de eenigste *Deelhebbers* zynde, ontvangen zy regtstreeks terug welk overbedragen van premie de tafels nog mogen blyven bevatten. Elke dwaling verhelpt zich daarom van zelf;—en ook in dat opzigt overtreffen MUTUEELE ASSURANTIE GENOOTSCHAPPEN alle anderen.

Het grondbeginsel en de Tafels van het Schotsche Equitable Assurantie Genootschap zyn nagevolgd; en dat Genootschap verklaart, dat deszelfs "NETTO GEREALISEERD FONDS," in den loop van *dertien jaren*, sedert de oprigting daarvan, "£263,719 6 8 bedraagt;"—*hoewel de koers van renten in Schotland meer dan* VEERTIG PER CENT LAGER IS DAN AAN DE KAAP.

☞ Kantoor van het Genootschap, No. 12, Heerengracht Kaapstad.

Kantoor uren van 9 A.M. tot 4 P.M.

*** De Directeuren, en alle personen in verbandstaande met het bestuur van het Genootschap, hebben eene declaratie geteekend, dat zy strikte geheimhouding bewaren zullen omtrent alle bezigheden met het Genootschap verrigt.

JOHN FAIRBAIRN, Voorzitter.

12, Heerengracht, 17 Juny 1845.

DIT GENOOTSCHAP ZAL GELD VOORSCHIETEN ONDER EERSTE VERBAND OP VASTGOED, OP AANDEELEN IN PUBLIEKE MAATSCHAPPYEN, en op andere goede Securiteiten. Aanzoek te geschieden in geschrift, vergezeld door de behoorlyke Documenten.

Alle Brieven moeten Postvry zyn

MORGEN.

Binnen Verkooping.

DE Ondergeteekende zal eene Binnen Verkooping houden aan zyne Vendukamers,

OP MORGEN OCHTEND,

(*Dingsdag,*) *den* 2 *Mei,*

VAN EEN ASSORTEMENT GOEDEREN, GESCHIKT VOOR HET TEGENWOORDIG SAIZOEN,

BESTAANDE IN:—

Dames winter Kleeden, Tjaals, vol en halfgekleedde Mutser, Kraagjes en Onderhemdjes, groote Poppen, kinder Hoeden, ryk belegde Frokken, dames en kinder **LAARSJES**, kabretten, morokko en lasting **SCHOENEN**, beste kwaliteit witte Garen, heeren fyne witte Hemden, zyden Doeken, met vele andere artikelen, te veel om te melden.

Juist geland ex "Devonshire."

L. P. CAUVIN, Afslager.

SUIKER.

ZONDER RESERVE.

OP DONDERDAG MORGEN den 4 Mei, ten 11 ure, in front van het entrepot Pakhuis van de Heeren DEANE & JOHNSON, Douane Werf, zullen op last van den Scheper zonder reserve worden verkocht,

400 Zakken fraaije Mauritius Suiker,

hetzy in entrepot, of de impost betaald, naar verkiezing van den kooper.

JOHN SNOOKE.

De Heer L. P. CAUVIN, Afslager.

GUANO.

EENIGE TONNEN EXTRA

ICHABOE GUANO,

TE KOOP AAN DE PAKHUIZEN VAN JOHN SNOOKE.

Strandstraat, Kaapstad, 27 April 1848.

YZER.

ONTVANGEN per *Emma*, alle soorten van Yzer te koop aan het Pakhuis van

T. D. VAN SCHALKWYK,

No. 21, Breestraat, Boerenplein.

In den Insolventen Boedel van EDWARD HALES TAYLOR

LEVENS ASSURANTIE.

OP ZATURDAG, den 6den MEI, ten 10 ure, zal door den Heer JONES, worden verkocht, des Insolvents *Levens Assurantie Polis* voor £600, in de Zuid Afrikaansche Brand en Levens Assurantie Maatschappy.

E. THOMPSON, eenige Curator.

De Heer HUS

HEEFT de eer bekend te maken, dat zyne Dansschool geopend is op ll. MAANDAG den 10 April 1848, ten 7 ure 's avonds, in de Groote zaal No. 73, PLEINSTRAAT.

Acht lessen zullen maandelyks gegeven worden, te weten: elke DINGSDAG en VRYDAG avonds ten 7 ure, voor jonge Dames; en op elken WOENSDAG en ZATURDAG avond, voor jonge Heeren.—Eene andere klasse zal open zyn ten 4 ure op elken dag.

Hy zal leeren de nieuwe Quadrilles, alsmede de Waltzen, Polka, Mazurka, enz. gelyk dezelve in Europa gedanst worden.

Op raad van eenige der voornaamste Heeren dezer Stad heeft hy zyn prys bepaald op 8 Rds. per maand, om zyne Pupillen zoodanig te vormen, dat zy zich by zyne klasse kunnen voegen; en hy verbindt zich, dat zy binnen twee maanden instaat zullen zyn zich met zwier op Bals te vertoonen.

De Heer HUS kan getuigschriften produceeren van al de Meesters der voornaamste Scholen te Mauritius, alwaar hy gedurende de drie laatste jaren onderwys heeft gegeven.

De Heer HUS, pupil, van den Heer EUGENE GRISIER, Schermmeester te Parys, zal in die kunst onderwys geven aan dezulken die verlangend zyn dezelve te leeren.

Kantoor van het College van Publieke wegen, Afdeeling Stellenbosch, 12 April 1848.

BERIGT.

DE volgende Tenders zullen worden aangenomen ten Kantore van den Ondergeteekende, tot op DINGSDAG, den 2 Mei aanst., ten 11 ure A.M.,

1. Voor de pacht van het Oude Tolhuis, aan Franschhoeks Kloof, nu geoccupeerd door den Heer WM. HALL, met de Landeryen daaraan behoorende, tot den 31 December aanst.

2. Voor de reparatie van de Franschhoeks Kloof, gedurende bovengem. tyd.

De byzonderheden zyn te vernemen op dit Kantoor en twee Borgen worden vereischt voor de behoorlyke volbrenging van het Kontrakt, die de Tenders moeten teekenen.

Namens het College,
O. M. BERGH, Sec.

EEN KAART.

W. N. FRUSHARD,

Huis, Plaats en Commissie Agent,

VOORKAMER, KOLONIALE BANK GEBOUW, HEERENGRACHT.

N.B. Tot grooter gemak voor het Publiek, kan een *lyst van Huizen, Kamers, Plaatsen en Eigendom in het algemeen, te Koop of te Huur* (als geregistreerd) gezien worden op de *Koopmans Beurs.*

VASTGOED (IN RUIL)

HUIZEN in de Kaapstad en Buiten in ruil voor *Aandeelen* in de Zuid Afrikaansche Brand en Levens, Gaslicht, Protecteur, Equitable of Marine Maatschappyen; mede voor Wyn of Brandewyn tegen Marktpryzen. Adres by

W. N. FRUSHARD,
Huis, Plaats en Commissie Agent.
Voorkamer, Koloniale Bank Kantoor, Heerengracht.

Commissariaat.

TENDERS zullen op dit Bureau aangenomen worden tot 12 uren, op HEDEN, (Maandag) den 1sten MEI, van zoodanige partyen als genegen mogen zyn te kontrakteren voor het landen en schepen van Troepen en Voorraad te *Oost London, Buffels Mond en Waterloobaai respectivelyk*, gedurende het tydsbestek eindigende den 31 Maart 1849.

De Tenders moeten een Prys melden voor Troepen, enz. met hunne Wapens en Toerusting.................. Per Man.
Vrouwen......................... Elk.
Kinderen van 5 tot 14 jaren.................. Dito.
Boven 14 jaren te worden beschouwd als volwassenen, en Kinderen beneden 5 jaren gratis.
Paarden.......................... Elk.
Muilezels......................... Dito.
Baggagie en Voorraad..................... Per Ton.
De Commissariaats behoeften volgens de Schaal en het Tarief van het Departement.
Voor een Surfboot.................. Per Dag.
„ „ Walvischboot.................. Dito.
„ „ Surfboot } Naar en van het schip op eenig gedeelte der Ankerplaats. } Per Trip.
„ „ Walvischboot }

En daar een Etablissement voor Surfbooten en Walvischschuiten door het Departement aan elk dezer havens is daargesteld, hetwelk met voornemens is overtenemen aan de partyen wier Tenderslyst voordeeligst zullen zyn, om hen aldus de middelen verschaft zullen worden om dadelyk aan het werk te gaan, moeten de Tenders ook melden hun aanbod voor de Schuiten en toebehooren,—of hunne waarborg om dezelve overtenemen tegen eene billyke waardeering, zonder welke op geen Tender acht zal worden gegeven.

Eenige verdere byzonderheden zyn te vernemen op aanvraag aan dit Kantoor, of aan het Commissariaats Kantoor te Oost London en Waterloobaai.

Elke Tender moet vergezeld gaan van een geschrift in duplikaat (afschriften waarvan op gemelde Kantoren te bekomen zyn) de partyen onder boete verbindende tot de behoorlyke vervulling van de bepalingen in den Tender vervat, byaldien dezelve wordt aangenomen.

CHAS. PALMER, Com. Gen.

Commissariaats Bureau, 1 Mei 1848.

80 TREKOSSEN.—Op VRYDAG den 5 dezer, zal ter plaatse van den Heer RATHFELDER, bovengem. getal Ossen, zonder reserve worden verkocht

J. KREISZ.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 26 *April* 1848.

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Geregtshof, in de ondergem. Zaak, zal de volgende Verkooping worden gehouden: -

KAAPSCHE AFDEELING.

DE MEESTER VAN HET HOOGE GEREGTSHOF versus JOHAN FREDK. CORNS. STORM VAN 'S GRAVESANDE.

Op Dingsdag den [illegible] den Mei 1848, ten 10 ure, a.m. ter Verweerders Woonplaatse, gelegen in de nabyheid van Wynberg, van Huisraad, eene verscheidenheid Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz. enz.

D. J. CLOETE, Baljuw.

OVERLEDEN, op den 28 April, in den avond te kwart voor 8 uren, onze geliefde Moeder RACHEL ELIZABETH MYBURGH, weduwe van wylen den Heer H. H. VAN NIEKERK, in den ouderdom van 70 jaren, 11 maanden en 4 dagen, waarvan aan Bloedverwanten en Vrienden wordt kennis gegeven.

Voor de gezamenlyke Kinderen,
A. B. W. VAN NIEKERK.

Kaapstad, 29 April 1848.

INSOLVENTE BOEDEL.

De Boedel van den volgenden persoon is onder Sekwestratie gesteld, als:

Johannes Fredrik Kersten, van Compagnies Drift, Kaapsche Afdeeling.—Eerste en tweede byeenkomsten van Crediteuren op 's Meesters Burau, op den 10 en 17 Mei, ten 10 ure.

AB INTESTATO BOEDEL.

Eene byeenkomst van de naatste Bloedverwanten en Crediteuren van wylen John Williamson, zal gehouden worden op het Kantoor van den Magestraat, Somerset, op den 9de Juny aanstaande.

GEDOOPT,

In de Nederduitsche Hervormde Kerk, Kaapstad, op Vrydag, den 21 *April* 1848, *door den Wel-Eerw. Heer* P. HEYNS, D.D.

Tien bejaarde Personen, met namen Johanna Palmer, Philida Daniels, Lea Wilhelmina Abrahamse, Eva Wilhelmina Sabel, Christina Helena Elizabeth Isaakse, Lea Dennissen, Constantia Abrahams, Rosina Stofberg, Carolus Rower, Thomas Johannes Johnson.

OVERLEDEN.

21 April.—Mej. Margaretha Elizabeth de Villiers, Huisvrouw van den heer Hendrik Greef, Sr. oud 6[illegible] jaren en 11 maanden.

BOTANISCHE TUIN.

De volgende heeren zyn benoemd als een Collegie van Commissarissen om toezigt te hebben over, en ter regeling van een Botanische Tuin in de Kaapstad, te weten:—De Wel-Eerw. Dr. J. Adamson, Dr. Pappe, de Heer J. Fairbairn, en de Heer R. H. Arderne.

Majoor George Longmore is aangesteld als Koloniale Aide-de-Camp van Zyne Excellentie Sir Harry Smith.

De Heeren G. H. Smith en E. Philpott zyn benoemd als Vrederegters, eerstgemelde voor de Haven van Oost London en laatstgemelde, voor het Distrikt Port Elizabeth.

KOLEN.—DE WHITTLESEA MYNEN.

Eenige dagen geleden werd alhier op de markt verkocht een monster Steenkolen, ontdekt te Whittlesea naby Shiloh. De verkooper van dit artikel, de heer S. Lonon, heeft ons voorzien met de volgende belangryke byzonderheden betrekkelyk de ontdekking van deze kostbare stoffe:—

"Op den 10 December ll. berigtte de heer Joseph Weggle my, dat koolmynen onlangs ontdekt waren in den Stormberg, naby zyne woonplaats. Ten gevolge hiervan ging ik en de heer T. Webster op den 5 February ll. naar de plaats, begeleid door den burger Barend van der Walt. Deze plaats is een grot naby eene spits genaamd Jakhalskop, welke waarschynlyk gevormd is door de werking van het water, en waarin wy eene laag kolen vonden vyftig yards lang en 30 duimen diep. Hieruit haalde ik het monster dat thans in uw bezit. Na eene bevestiging dezer plaats begaf ik my naar eene andere genaamd Donkerhoek, in dezelfde bergreeks, en niet minder dan veertig mylen afstands, binnen omtrent vyf mylen van de oude koloniale grenzen, waar ik eene andere laag kolen vond van dezelfde geaardheid.

"De Stormbergen zyn van de soort van rots welke gy in uw bezit hebt, en ik twyfel geenzins of de geheele reeks bevat uitgestrekte velden kool. Ter ondersteuning van dit gevoelen verwys ik u naar de kaart, waaruit gy zien zult dat de keten der Stormbergen zich uitstrekt naar Natal, regtstreeks in eene linie met de koolmynen welke in die volkplanting ontdekt zyn."—*Ibid.—Grahams Town Journal*, 22

De *John Bull*, van 18 Dec. bevat het volgende:—

"Er loopt een algemeen gerucht, dat de Hoog-Ed. James Stephen, een Harer Majesteits Onder Secretarissen van Staat voor het Koloniaal Departement, en nu afwezig van zyn post, met verlof voor een' bepaalden tyd, binnen kort benoemd zal worden tot Gouverneur van Mauritius, en dat hy in de betrekking van vasten Secretaris zal opgevolgd worden door den Heer Hawes."—*The Mauritian,* [illegible] *Maart.*

AAN CORRESPONDENTEN.

Behalve den brief van "*Een uit het Publiek*" in ons blad van heden geplaatst, hebben wy nog een ander over hetzelfde onderwerp voor ons liggen. Wy beschouwen des zelfs publicatie evenwel overtollig, zynde des schryvers voorname doel, zekere beweringen te wederleggen, voorkomende in eene mededeeling onlangs in dit blad gepubliceerd en geteekend "*Regt door Zee.*"

Hy ontkent, gelyk die schryver beweerde, "dat de Veldkornet met zyne zonen en neven by den Magistraat aan de Paarl, in de maand February hun uiterste best hebben gedaan, om de applicatie van den heer Mocke, om eene Kantien te Wellington, van de hand te doen wyzen." "Niemand," zegt hy, "was toen in het Hof tegenwoordig als de Veldkornet en de Applicant en zyn zwager De Kerk, de eerstgem. van wien de zaak der ingezetenen krachtdadig verdedigde."

Terwyl hy, ter wederlegging der bewering van den Applicant, dat hy denzelfden morgen twee dronken jongens op de markt gezien had, het volgende certifikaat van den Marktmeester insluit:—

IK ondergeteekende certificeer door deze, dat ik gedurende de maand February ll. geen dronken volk op de Markt alhier gezien heb.
Wellington, 28 April 1848.

A. W. LOUW, Marktmeester.

Wy hopen van harte dat de partyen de gepastheid zullen inzien om aan deze vervelende correspondentie een einde te maken.—De zaak kan naar ons inzien als afgedaan worden beschouwd.—De applicatie om eene Kantien of Bottle Store is, gelyk men bemerkt zal hebben, van de hand gewezen, en deze zegepraal behoorde, onzes dunkens, de objecteerende partyen te bevredigen.

3	Nieuwe Maan..........	8u. 28m. 's Morgens.
10	Eerste Kwartier..........	4u. 10m. 's Morgens.
18	Volle Maan..........	7u. 55m. 's Morgens.
26	Laatste Kwartier..........	1u. 0m. 's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 1 MEI 1848.

DE Gouvernements Gazette van ll. Donderdag, bevat een aller-belangrykst document. Het rapport der handelingen van het Centrale Weg Collegie gedurende het jaar 1847—en der beschikking van den arbeid en de fondsen aan hetzelve toevertrouwd.

Het rapport vangt aan met het uitdrukken van een zeer gepast leedwezen over het gemis der diensten van twee hoogst nuttige ambtenaren, die met het Collegie in verband hebben gestaan, Luit. Kol. MICHELL, den bekwamen Landmeter Generaal en Civilen Inginieur der Kolonie—en den Hr. WILLIAM TENNANT, gewezen Secretaris van hetzelve. Eerstgemelde tot herstel zyner gekrenkte gezondheid naar Engeland vertrokken, en laatstgemelde voor eenige maanden geleden uit den kring zyner zoo nuttige werkzaamheden door den dood gerukt. Het Publiek zal, gelooven wy, zich volkomen vereenigen met de loftuigingen van het Collegie omtrent de voortreffelyke bekwaamheden van en de diensten door beide bewezen, en welke voorzeker niet als vergroot kunnen worden beschouwd.

Het rapport gaat vervolgens voort eene zeer uitgebreide en omstandige beschryving te geven van den staat der voltooide of reeds aangevangen werken; en, ofschoon wy het niet ontkennen kunnen dat de voor dezelve uitgelegde sommen een verbazend geheel vertoonen, is het echter niet te ontkennen, dat er voor dezelve stevige en hoogst nuttige werken zyn voltooid of aangevangen.—Het bedragen uitgelegd tot het aanplanten van gewassen om de dryving van het zand naar den harden weg in de Kaapsche Vlakte voortekomen, bekleedt onder de uitgelegde sommen, eene inderdaad in het oog vallende plaats, zynde daartoe niet minder uitgeven dan £1753; en daar men voornemens is deze operatie gedurende dit en het volgend jaar voorttezetten, zal het uiteindelyk bedragen daartoe uitgelegd, een inderdaad niet onbelangryk getal ponden opleveren.

Wy maken deze aanmerking geenzins uit eene zucht om te bedillen, of, om de verponding-betalers onnoodigen schrik aantejagen. Wy zyn zelve van gevoelen, dat die aanplanting het eenigste krachtdadige middel is om het kwaad te verhelpen. Maar, op het reeds uitgelegd en nog vereischt wordend bedragen ziende, kunnen wy niet nalaten ons vertrouwen uittedrukken, dat men dit zoo kostbaar middel met de meest mogelyke bezuiniging ten uitvoer brengen zal, ten einde door verzuim of nalatigheid in dit geval, de publieke fondsen niet onnoodiglyk worden bezwaard. Wy hebben het dikwyls van Buitenlieden die in die rigting gekomen waren, vernomen, dat vlyt en wakkerheid geene opvallende kenteekenen zyn in diegenen die aldaar als arbeiders en opzigters worden gebezigd, en wy oordeelen het niet ongepast, om de leden van het Collegie hiervan by deze gelegenheid een zachten wenk te geven.

Het voornemen hebbende om het geheel van dit belangryk rapport onze Lezers in beide talen, in ons volgende mede te deelen, beschouwen wy het onnoodig thans in verdere byzonderheden te treden. Het welgestelde ofschoon eenvoudige document, spreekt voor zichzelf en zal eene goede voorbereiding zyn voor de Byeenkomst der Huishouders van de Kaapstad, te worden gehouden op den 8 dezer. Te meer, daar hetzelve een regtstreeks aanzoek bevat, om bekend te worden met de inzigten van Zyne Excellentie den Gouverneur, ten aanzien van de gepastheid om by de Wetgeving aanzoek te doen, om het Collegie gedurende nog eenen tyd, zeg 5 of 6 jaren, het regt tot verdere heffingen te verleenen, nadat die, waartoe zy thans nog geregtigd zyn, zullen zyn ontvangen.

Een der voornaamste reeds voltooide werken,—de Cradock thans Montagu Pass,—wordt in het Rapport aldus beschreven en is inderdaad berekend om de bewondering diergenen tot zich te trekken, die zich immer een flaauw denkbeeld hebben kunnen vormen van deze monsterachtige hinderpaal:—

"De Cradock Pass, welke voorheen de groote, en bykans onoverkomelyke hinderpaal, was tot eenige inlandsche communicatie tusschen de Oostelyke en Westelyke Distrikten der Kolonie, is te boven gekomen, en de fraaije en gemakkelyke weg over de Cradock Berg, door de Montagu Pass, is daarvoor in de plaats gesteld. De voortgang welke in dit groot werk is gemaakt, dat uiteindelyk voltooid is, is van tyd tot tyd door het Collegie medegedeeld. Het werk is nu afgedaan, en de Pass werd voor het publiek geopend op den 19 January ll.

"Men kan zich eenig denkbeeld vormen van hare waarde, door de omstandigheid dat door de opening van Montagu Pass de Boeren nu instaat zyn, binnen twee of drie uren, met een gewone span, datgeen te volvoeren hetwelk hen tevoren 18 uren koste, en somwylen zoo veel als drie dagen en nachten en een dubbele span. De reis door dit gebergte wordt thans afgelegd met gemak en veiligheid, en zonder vrees voor die ongelukken en gevaren welke oorzaak waren van vroegere vertragingen.

"De geheele uitgaaf tot het maken der Montagu Pass, beliep op £35,799 op den 31 Dec. 1847. Van dit bedragen zyn £21,322 uitgelegd aan onkosten voor de Bandieten aldaar gestationeerd; £8058 aan vryen arbeid; £4,666 aan voorraad en gereedschappen van verschillende soorten; en niet minder dan £1,753 aan buskruid; eene omstandigheid, op zichzelve genoegzaam, om met nadruk de reusachtigheid, moeijelykheid en traagheid van het werk aanteduiden; hebbende men 5¼ mylen van de Pass uit de solide rots doen springen."

Wy voldoen volgaarne aan het verzoek van den Heer F. L. LINDENBERG, om de byzonderheden der *zonderlinge* zaak tegen hem, benevens derzelver *onvermydelyken* uitslag, tot narigt van alle belanghebbenden, te publiceeren.

Het verschaft ons genoegen te bemerken, dat de Heer LINDENBERG overtuigd is, dat de geheele handeling aan den kant van den Resident Magistraat uit een gebrek aan oordeel is voortgesproten. Het strekt hem niet alleen tot eer dezen indruk aldus in het openbaar te erkennen; maar het bespaart ons en het publiek ook de onaangename taak om, slechts volgens de aangehaalde daadzaken oordeelende, tot tegenovergestelde gevolgtrekkingen te komen. De zaak is thans echter openbaar en wy hopen dat dezelve de heilzame uitwerking hebben zal om personen met judicieel gezag bekleed, een weinig omzigtiger te maken in hunne besluiten en handelingen in kwestien, waarin de heilige vryheid van den onderdaan en de daaraan verbonden regten en voorregten op het spel zyn. Niemand behoort, wat zyne voorgewende overtreding ook moge zyn, *onverhoord* te worden veroordeeld en evenmin *onwettiglyk* in het stil genot zyner huisselyke genoegens gestoord of in zyn publiek crediet te worden benadeeld door de onbedachtzame handelingen van eenigen ambtenaar.

De Heer LINDENBERG, heeft het publiek een edel voorbeeld gesteld, hoe eenig onderdaan voor zoodanige schendingen, uit welke oorzaken ook ontstaande, op eene constitutioneele wyze herstel bekomen kan; en wy hopen dat zyn geval de ingezetenen der buiten distrikten vooral, de gepastheid toonen zal, om by voorkomende bezwaren, zich dadelyk tot de bron des gezags te wenden, alwaar dezelve, indien gegrond, thans voorzeker, niet vruchteloos zullen worden voorgedragen.

Het volgende uittreksel uit de laatste *Grahams Town Journal* geeft, wy verblyden ons van harte dit te bemerken, eenige byzonderheden van den indruk welke onder de ingezetenen van de Provincie *Albert* is teweeg gebragt door het uitgevaardigd Manifest van Sir Harry Smith; en de pryzenswaardige pogingen die zy stonden aantewenden om hunne landgenooten, aan gindsche zyde der Oranjerivier, tot eene gewillige aanneming der aangeboden voordeelen overtehalen.

Wy vereenigen ons van harte in den wensch, neen, wy koesteren een innig vertrouwen dat zy in hunne edele onderneming wel mogen slagen. Maar, wat ook de uitslag zy, kunnen wy het evenwel niet ontveinzen dat het denkbeeld ons als zeer terugstootend voorkomt, om de inlanders voortestellen als de werktuigen, gereed om op den wenk van Sir Harry Smith, zyn gezag te handhaven en weerbarstigheid, des noods door geweld van wapenen, te keer te gaan. Wy hebben een te verheven gevoel van de gezindheden Zyner Excellentie om zelfs voor een oogenblik te veronderstellen dat hy, onder welke omstandigheden ook, zich van zulke gevaarlyke hulpmiddelen zoude bedienen,—berekend om in de toekomst de schromelykste gevolgen te weeg te brengen en zyne maatregelen geheel krachteloos te maken. Wy vertrouwen dat er aan dat uiterste nimmer zal worden gedacht; en dat alle geweldige maatregelen, van welken aard ook, geheel noodeloos zullen worden:—

"Eene mededeeling uit het nieuw distrikt Albert, d.d. 10 dezer, meldt, dat de Afrikaansche ingezetenen aldaar naauwlyks geloof konden slaan aan het jongste berigt omtrent den tegenstand welke betoond is geworden door hunne landslieden over de Oranjerivier aan de weldadige maatregelen van Sir Harry Smith. Zyne Excellenties manifest had dat oord bereikt, en werd in het openbaar gelezen, op eene groote vergadering van boeren, door den Civilen Commissaris, die, naar mate hy voortging, uitweidde over die punten welke byzondere overweging vereischten. Het effect daardoor te weeg gebragt, schynt zeer gunstig te zyn, daar velen, bloedverwanten hebbende in het land in geschil, naderhand aanzoek deden om afschriften, om dezelve over de rivier te brengen, in het vol vertrouwen dat, wanneer zy behoorlyk begrepen werden, allen hunne toestemming zouden geven aan het weldadig voorstel van Zyne Excellentie, en de bestaande opgewektheid spoedig bedaren zal. Indien deze hoop verydeld wordt, en de misleide menschen tegenstand mogten bieden aan de daarstelling van orde en geregeld bestuur, dan zal hun lot beslist zyn, daar de inlandsche opperhoofden, die zeer vermogend zyn, ten vollen bereid zyn om, op bevel van Sir Harry Smith, zyn gezag te handhaven, en weerbarstigheid, des noods, door geweld van wapenen te beteugelen. Wy hopen van harte dat zulk een uiterste vermyd zal worden."

Wy verzoeken byzondere aandacht op het verslag van het Z. A. Voorzorg Genootschap, voorkomende in eene andere kolom.

Met betrekking tot het verlof, door den Wel-Eerw. Heer E. MILLER aan den Wel-Eerw. P. E. FAURE gegeven in zynen brief, elders voorkomende, wilden wy laatstgemelden Heer de gepastheid voorhouden zich daarvan te bedienen, opdat het publiek nopens de zaak de noodige inlichting erlange.

CRIMINEELE ZITTINGEN.

De Crimineele Zittingen zullen op heden aanvangen. De lyst van misdadigers is eenigzins zwaar. Dezelve vertoont 2 zaken voor moord, 2 voor braak en diefstal, 2 voor diefstal, of het ontvangen van gestolen goederen, 8 voor diefstal, en 1 voor het overtreden van de plakaten van 1740 en 41, door het in brand steken van zeker gras of weiland, waardoor het woonhuis en andere gebouwen van J. D. JURGERS, vuur vatteden en vernield werden.

Op ll. Woensdag avond vond er eene tooneelvertooning plaats in de Groote Kazerne alhier, in den Garnizoens Schouwburg. De loges waren wel bezet, en wy verheugen ons te melden, dat Lady SMITH, met eene suite van een twaalftal dames en officieren in groot uniform, de representatie, grootelyks opluisterde.

Wat de stukken betreft, werden er meer ten uitvoer gebragt, als het programma aanduidde.

Het danzen was overschoon. Mad. MONTASSU en de Heer HUS toonden wederom hoe verre men het in *de danskunst* brengen kan.

Groot genoegen werd gegeven, door de Polka, door twee kinderen van 2½ en 3½ jaren met smaak uitgevoerd. De *Cracovienne*, een dans door eene Kaapsche jonge jufvrouw van 10 jaren, was voortreffelyk. Hier zag men ten duidelykste wat geneigdheid vermag, vooral onder de leiding van eene vrouw als mad. MONTASSU, die slechts 12 lessen aan dit meisje gegeven heeft.

Het zingen was goed, de stukken wel uitgezocht—en het zangstuk de Beer en de Pacha, zoo vrolyk als lachwekkend. Jammer dat het Fransch niet zoo algemeen verstaan wordt. Wy raden de spelers aan om altoos een schets hunner stukken, in het Engelsch uittegeven, en by de Programmas te voegen. Wanneer zullen zy hun nieuwe Schouwburg voltooijen? Wy hebben vernomen dat zy een tiental representatien by inteekening zullen geven; er is eene noodzakelykheid, dat kan niemand ontkennen, om eenige winter avond vermakelykheden te hebben.—(*Medegedeeld.*)

Zevende Jaarlyksche Verslag van het Bestuur van het Z. A. Voorzorg Genootschap, gedaan op de Algemeene Vergadering van Leden, gehouden op Donderdag avond den 27 April 1848.

Het Bestuur heeft het genoegen de Leden op deze Zevende Jaarlyksche Algemeene Vergadering te ontmoeten, en hen te verzekeren van den voortdurenden voorspoed des Genootschaps. Niet alleen zyn de geldmiddelen toegenomen, maar ook heeft het getal leden eene aanmerkelyke vermeerdering ondergaan.

De staat rekening van het fonds onder ult. Maart 1847 vertoonde een bedragen van £843 0 3, insluitende eene som van £70 3 aan achterstallen,—die van het tegenwoordig jaar, de achterstallen (na aftrek van twyfelachtige) insluitende, toont een bedragen van £1007 15 6—dus een surplus gevende van £164 15 3 hetwelk het Bestuur voorstelt, volgens de wet, by het hoofdkapitaal te voegen.

Onder ult. Maart 1847 bedroeg het getal Leden 173. Van dit getal is het Bestuur verpligt geweest 6 wegens non-betaling afteschryven, latende dus 167. Maar dit getal is nog verder verminderd door twee—zynde de Leden P. J. Cats en H. P. Möller, die het Genootschap door den dood zyn ontvallen. Van de 173 Leden dus, onder ult. Maart 1847, zyn acht afgegaan. Dit zou inderdaad te betreuren zyn geweest, indien het Bestuur geene reden had met blydschap te vermelden dat er gedurende het afgeloopen jaar 51 nieuwe Leden bygekomen zyn, en het getal daarvan thans beloopt op 216. Drie dezer zyn van de betaling van contributiepenningen bevryd, latende dus 213 contribueerende Leden.

Volgens den geest der regulatien handelende, is het Bestuur in de verpligting geweest een der Leden, gedurende de laatste zes maanden te alimenteren; doch dit Lid thans hersteld en instaat zynde om zyne gewone bezigheden voorttezetten, heeft het Bestuur den hem toegelegden onderstand onder ult. Maart ingetrokken.

In opzigt tot het besluit der vorige algemeene vergadering, betrekkelyk de leverancie van Medicamenten aan kranke Leden, heeft het Bestuur het genoegen mede te deelen dat, den Leden vryheid gegeven hebbende hunne medicamenten te halen by welke Apothekers zy verkiezen van en na den 1ste Juny 1847, het gebleken is dat het, door de liberaliteit van dat ligchaam, allezins verkieslyk is dezelve op die wyze te doen verschaffen, als zynde de additioneele uitgaaf voor dit groot gemak den leden bezorgd, geenzins noemenswaardig.

Het is ook eene bron van genoegen voor het Bestuur te kunnen melden dat de uitgaaf voor Doctors en Apothekers in het afgeloopen jaar minder is geweest dan het vorige, niettegenstaande eenige leden, die vroeger van de voorregten van het Genootschap geen gebruik hebben gemaakt, in het afgeloopen jaar door omstandigheden verpligt waren geweest, zich daarvan te bedienen.

Overeenkomstig het besluit der vorige Vergadering zyn de gerevideerde wetten zoowel in de Hollandsche als Engelsche talen gedrukt en gratis onder de leden en het publiek verspreid geworden; en het Bestuur vleit zich dat het nut daardoor gestigt zich in vervolg van tyd krachtdadig betoonen zal;—dit, althans, is deszelfs hartelyke wensch.

Daar het sedert onlangs gebleken is dat de diensten van wakers veelvuldiger vereischt worden, stelt het Bestuur voor dat een getal van twaalf leden worden uitgenoodigd om die betrekking op zich te nemen, en dat hun salaris verhoogd worde tot 3s per nacht.

Het Bestuur stelt tevens voor dat de tegenwoordige schaal van pensioenen aan weduwen bepaald blyve als in het afgeloopen jaar.

De diensttyd van de volgende vier Besturende Leden afgeloopen zynde: als; A. G. Olthoff, J. P. Volsteedt, O. Landsberg en P. J. Keeve, moeten vier nieuwe leden in hunne plaats by ballottage gekozen worden, overeenkomstig den inhoud van het programma.

L. F. ANHUYSER, President.
J. W. LOTZ, Secretaris.

Originele Correspondentie.

WORCESTER.—BEBOETEN VAN EEN GETUIGE.

Worcester, 24 April 1848.

MYNHEER!—Ik neem de vryheid u toetezenden copy eener memorie, door my aan Zyne Excellentie den Administrateur van het Gouvernement ingediend, en het antwoord van Zyne Excellentie daarop, in de verwachting dat gy deze als een punt van narigt voor Resident Magistraten, Vendu Afslagers, en de Kolonisten over het algemeen, een plaatsje in uwe kolommen waardig zult oordeelen. Welligt kan het Publiek uwe aanmerkingen op dit onderwerp verwachten, maar des niet temin zal ik my van deze gelegenheid bedienen, om optemerken, dat, ofschoon Zyne Excellentie geene notitie heeft genomen van de onwettigheid der handelingen van den Magistraat, ik echter ben geadviseerd geworden, dat dezelve geheel en al onwettig waren, en dat ik goede gronden had om wettig herstel te krygen. Daar de boete echter terug betaald is geworden, en overtuigd zynde, dat deze daad aan gebrek aan oordeel, was toeteschryven, en niet aan eenig kwaadwillig opzet jegens my aan den kant van onzen Resident Magistraat, zoo ben ik niet voornemens de zaak verder te vervolgen.

Ik heb de eer te zyn,
Uw onderdanige Dienaar,
F. L. LINDENBERG.

Aan Zyne Excellentie Luitenant Generaal Sir H. G. W. SMITH, *Bart., K. C. B., Administrateur, enz. enz. enz.*

De Memorie van Fredrik Lucas Lindenberg, Afslager en Vendu-Administrateur te Worcester,

GEEFT EERBIEDIG TE KENNEN:—

Dat in zekere zaak, voor het Resident Magistraat's Hof te Worcester, door Pieter de Wet van Onder Brand Vallei, tegen zekeren John Callanan, een metselaar, woonachtig te Worcester, tot betaling van Rds. 39, de prys van eene hoeveelheid Dekstroo;—uw Suppliant op Woensdag den 23 Feb. was gedagvaard, om het verhoor der zaak op Zaturdag den 26 van die maand bytewonen en getuigenis te geven voor den eischer. Dat uw suppliant lang vóór het ontvangen van gem. dagvaarding, eene belangryke verkooping had geadverteerd van al de vaste en losse goederen behoorende tot den gemeenschappelyken boedel van mejufvrouw Stofberg van Goudine, en haren overleden echtgenoot, tegen den 25 en 26 February. Dat het volstrekt onmogelyk zynde om gezegde verkooping uittestellen, uw suppliant dadelyk na de ontvangst der dagvaarding zich by den Resident Magistraat heeft vervoegd, en hem met de omstandigheden bekend gemaakt, waarin hy zich bevond, en in de zekerste verwachting, was dat de Magistraat zulks als eene voldoende verschooning zoude aannemen.

Dat uw suppliant vervolgens zich heeft vervoegd by den agent van den eischer, die verklaarde, dat het hem speet, dat de dagvaarding voor dien dag was uitgenomen, en dat, wanneer hy van de verkooping geweten had (hetgeen hy plegtig verklaarde het geval niet te zyn geweest) hy de zaak zoude hebben uitgesteld, maar zoo als het nu gelegen was, zoude hy, wanneer de zaak werd opgeroepen, verzoeken dat dezelve verschoven werd, op grond van Sect. 20 van de Reglementen van het Hof.

Dat uw suppliant zich volkomen gerust hield dat de zaak zonder ongemak voor beide partyen zoude worden uitgesteld, dewyl zyne tegenwoordigheid, wegens de aangehaalde redenen, onmogelyk was. Dat by zyne terugkomst van de verkooping welke hem twee dagen bezig hield, uw suppliant een los gerucht hoorde, dat het verhoor der zaak was uitgesteld tot de volgende zitting, den 2 Maart, en dat hy door het Hof beboet was, wegens zyne afwezigheid, en ofschoon de agent van den eischer den Magistraat de hardigheid der zaak van uw suppliant had onder het oog gebragt, en eene nominale boete had voorgesteld; dat echter de Magistraat het uiterste van zyne magt had uitgeoefend door de boete op £5 te bepalen. Dat uw suppliant geen geloof kunnende slaan aan het gerucht en niet geloovende, indien al waar, dat men ernstig in zin had, om de boete te heffen, zich op den volgenden Dingsdag (zynde Maandag postdag, wanneer de Magistraat altyd weigert zich met eenige zaken, tenzy van eenen dringenden aard, intelaten,) zich had begeven naar het Bureau van den Magistraat, tusschen de uren van 10 en 11 ten einde te hooren, of het gerucht wel waar was, en zoo ja, den Magistraat te bewegen de boete in te trekken; maar na omtrent een uur gewacht te hebben verscheen de heer Truter niet op het bureau, en van zyn eerste klerk, den heer Scholtz, verstaan hebbende, (die met de reden van de komst van uwen suppliant was bekend gemaakt) dat hy dien morgen niet op het bureau was geweest, en daar andere dringende zaken de tegenwoordigheid van uw suppliant elders vorderden, ging hy heen met het voornemen om den volgenden dag terug te komen. Zonderling echter, zoo als aan Uwe Excellentie zal geblyken, was er omtrent een uur nadat uw suppliant het Magistraats Bureau verlaten had, in handen van den bode van den Magistraat een lastbrief gesteld, om de goederen van uwen suppliant, tot verhaal van de reeds gemelde boete, in beslag te nemen, en dat terstond daarna, de bode zich in uw suppliants huis vervoegde, om den lastbrief ten uitvoer te brengen. Dat uw suppliant verbaasd was over de onwettigheid van zulk eene daad, maar om een hartverscheurend en onaangenaam gezigt voor vrouw en kinderen voortekomen, dadelyk onder protest het geld aan den bode gaf, waarvoor hy eene kwitantie verleende. Dat het zoowel *onwettig* als buiten de magt van den Magistraat was, om zulk een lastbrief uittevaardigen, en uw suppliant vermeent eerbiedig dat hy hierin zyne magt is te buiten gegaan.

Uwe Excellentie zal uit Sectie 19, van de Reglementen der Magistraats Hoven, de wet aldus voorgesteld vinden: "En wanneer iemand behoorlyk gedagvaard zynde om getuigenis te geven, en zyne billyke kosten betaald zyn, of hem betaling is aangeboden, en *geene voldoende verschooning* hebbende, nalatig zal zyn of weigeren om te komen, en volgens de dagvaarding getuigenis afteleggen, dan zal het hof zoodanig persoon mogen beboeten *niet hooger dan £5, en in geval van non-betaling zoodanig persoon in het gevangenhuis van zoodanig Distrikt mogen confineeren voor niet langer dan 14 dagen.*" Dat uw suppliant met allen eerbied submitteert, dat de Magistraat, alvorens hem te beboeten, hem in de gelegenheid had behooren te stellen, om de redenen zyner afwezigheid optegeven, hetgeen zeer gepast op den 2 Maart had kunnen geschieden, tydens het verder verhoor der zaak, en dat, in geval het hem mogt mislukken om voldoende redenen ter verschooning by te brengen, de Magistraat uw suppliant eerst dan had kunnen beboeten, in plaats waarvan uw suppliant, *strydig met regt en billykheid, in zyne afwezigheid was beboet*, wanneer hy met geene mogelykheid zich verdedigen konde. Het doet uw suppliant leed te moeten zeggen, dat hy *hoegenaamd geene officieele kennisgeving heeft gehad*, dat hy was beboet, of dat zelfs betaling der boete was gevraagd, maar de eerste behoorlyke kennisgeving was de vertooning van den lastbrief door den Bode, om zyne goederen in beslag te nemen, hetgeen uw suppliant zeer nadeelig beschouwt voor zyn crediet en goeden naam, als afslager en algemeen agent. Dat de lastbrief in dit geval uitgevaardigd, is een van die, vallende in de termen van Sectie 19—Ordonnantie No. 31—1837, en niet, voor het niet verschynen van eenen getuige. Dat uw suppliant het volgende protest op dien lastbrief heeft overhandigd.

Worcester, 29 Feb. 1848.

Mynheer!—Daar gy aan my een lastbrief van den Magistraat van Worcester hebt vertoond, u gelastende, om op myne goederen de betaling te verhalen eener boete van £5, my opgelegd wegens myne niet verschyning in het Hof op ll. Zaturdag. Daar deze lastbrief *dringend* is, en om een *hartverscheurend* gezigt voor vrouw en kinderen te vermyden, heb ik u die boete betaald, *maar onder protest* dat ik de *wettigheid* dezer *boete* niet erken, noch dien *lastbrief*, aan my *voorbehoudende* het regt om *redres* en *teruggaaf* van *gem. boete* te krygen.

Ik ben Mynheer, uw onderd. Dienaar,
F. L. LINDENBERG.

Aan den Heer James Rattray, Bode.

Dat uw suppliant, het Magistraats Hof op den 2 Maart, heeft bygewoond, zynde den dag bepaald tot het hooren der uitgestelde zaak van De Wet en Callanan, ten einde getuigenis te geven; maar omtrent 10 minuten voor de zitting van den Magistraat, werd de zaak afgemaakt door de partyen, en uw suppliant de gelegenheid ontnomen om de zaak in de open Raadzaal aan den Magistraat opteleggen.

Dat uw suppliant altyd een getrouw Britsch onderdaan is geweest, en steeds de orders en bevelen van het Britsch Gouvernement en van de Geregtshoven dezer Kolonie heeft gehoorzaamd.

Onder de aangevoerde omstandigheden, neemt uw suppliant eerbiediglyk de vryheid te verzoeken, dat het uwe Excellentie goedgunstig behagen moge, te gelasten, dat de som van £5 waarin hy is beboet geworden, hem worde terug gegeven. 't Welk doende, enz.

F. L. LINDENBERG.

Worcester, 13 Maart 1848.

Antwoord op de Memorie van F. L. LINDENBERG, *verzoekende:—*

"Dat het Zyne Excellentie den Administrateur van het Gouvernement behagen moge te gelasten, dat de som van £5 door hem betaald als eene boete wegens zyne non-comparitie als een getuige in de zaak van De Wet versus Callanan, in het Magistraats Hof, Worcester, hem worde terug gegeven."

De Suppliant wordt berigt, dat daar het blykt dat er billyke redenen bestaan hebben voor zyne afwezigheid ter bedoelde gelegenheid, de Resident Magistraat last ontvangen heeft de boete terug te betalen.

Kolonial Bureau, 13 April 1848.
Op last van Zyne Excellentie,
(Get.) JOHN MONTAGU, Gouvt. Sec.

24 April 1848.

Mynheer!—In uw blad van den 20 Maart, verscheen een' buitengewonen brief, in zeer onbepaalde bewoordingen uitweidende over alle Zendelings Inrigtingen en Zendelings Werkzaamheden in het algemeen—met uitzondering der Moravische—en geteekend J. SEIDENFADEN, *Economist*, van Honigklip, in het distrikt Swellendam.

Het publiek, geloof ik, is niet algemeen bewust dat de heer Seidenfaden eens de residerende Zendeling is geweest van het Zendelings Instituut Zuurbraak, naby Swellendam, maar om verschillende redenen—omschreven in het rapport van de Commissarissen van Onderzoek, en in Moodie's "Tweejarig verblyf in Zuid-Afrika," en ik geloof ook in "Dr. Philips Researches,"—uit zyn ambt gezet werd, en, gelyk de Commissarissen van Onderzoek het uitdrukken, "gelast om zich van het Instituut te verwyderen."

Onder deze omstandigheden zoude de Heer Seidenfaden, die op zich heeft genomen de betrekking van "verklager der Broederen," wel doen, door middel van uwe kolommen aan het publiek eene opheldering te geven van de beschuldigingen tegen hem ingebragt in zyne Zendelings hoedanigheid, voordat hy verlangen kan dat men gehoor verleent aan de uitdrukking van zyn gevoelen over het kwaad ontstaande uit Zendelings werkzaamheden, en vooral Zendelings Instituten. Tenzy hy dit doet verliest zyne getuigenis, als die van iemand die zynen rug heeft toegekeerd aan de zaak waaraan hy zich eenmaal, voor God en menschen, had overgegeven, al hare kracht, en wordt, in het oog van ieder onpartydigen regter, bevooroordeeld en partydig. Laat hy zyn eigen gedrag genoegzaam ophelderen in opzigt tot Zendelings werkzaamheden; laat hy de beschuldigingen tegen hemzelven ingebragt, in opzigt tot de Hottentotten van Zuurbraak, wederleggen; en dan zal hy voor het publiek verschynen met meerder waarschynlykheid van een gunstig verhoor te erlangen.

Daar de heer Seidenfaden thans in de nabyheid van Zuurbraak woonachtig is, is het zeer duidelyk dat hem nog een hunkeren naar de landeryen der Hottentotten bezielt, waarom "hy het Koloniaal Gouvernement in 1819 heeft verzocht, toen het hem regtstreeks werd geweigerd."

Indien de heer Seidenfaden de boven aangehaalde werken niet bezit, en verlangend mogt zyn te weten wat reeds aan de wereld bekend gemaakt is betrekkelyk zyne Zendelings "speculatie," zal ik zulks voor hem trachten optezamelen, en, met uwe goedkeuring, ter publicatie in uw blad aan u overzenden.

Ik ben, uw Onderdanige Dienaar,
JUSTUS.

Wellington, April 1848.

"Nihil est aliud, quam multa minuta."

Mynheer!—Gaarne wil ik zwygen, en het is met weerzin dat ik schryf, maar het Publiek welzyn op het spel ziende, gevoel ik my gedrongen, om voor een oogenblik de pen te voeren—al zoude myn verstand nog zoo bekrompen, myn oordeel nog zoo beperkt zyn.

Uw blad van den 17 dezer in handen krygende, las ik met graagte en genoegen uwe Editoriale aanmerkingen over de verderfelykheid der kantienen; alsmede het gevoelen van onzen geachten Hoofd-Justicier over dat zelfde onderwerp; zy zyn van den regten stempel, en ik durf met gerustheid zeggen, dat het Publiek, met geringe uitzondering, zich niet alleen met dat gevoelen volkomen vereenigt, maar met dankbaarheid het oog op ulieden vestigen zal in de verwachting, dat gylieden hunne ware belangen zult blyven voorstaan; ja, zich verblyd achten zal om ulieden daarin te ondersteunen, ten einde, dat gewenscht doel, de vermindering der kantienen in de buiten-distrikten, namelyk, te bereiken; want, *zandkorrels vormen de bergen, oogenblikken maken het jaar!*"

Jammer is het maar, dat er maar al te dikwyls onder het Publiek dezulken zyn, die zich als de organen van verstand, kennis en geleerdheid willen voordoen, en toch niet van den regten stempel zyn; ja, de zaak welke zy voorgeven ten doel te hebben, geheel missen! Jammer is het maar, dat er ook onder anderen dezulken zyn, die het ware doel (het Publiek welzyn namelyk,) missen, niet omdat hun verstand bekrompener is dan zy zich verbeelden, maar, omdat zy, onder voorwendsel, dat zy het algemeen belang ten doel hebben, niets dan hun eigen belang beoogen, (en wanneer men hen in de bereiking hunner oogmerken hinderlyk is,) de gemoederen niet alleen van dezulken die hen schier niet kennen, maar ook van hunne beste en welmenendste vrienden gaande maken, door hen te hekelen, en datgene ook op hen toetepassen, wat slechts op deugdnieten en menschen van slecht karakter (die men in de maatschappy overal vindt) toepasselyk kan zyn; ondanks alle vriendschap en ondanks de gunst die zy van het Publiek genoten hebben, en waardoor zy schatten hebben vergaderd.

Bescheidenheids halve zal ik niet [illegible] noemen, ik zal geenen persoonelen of regtstreekschen aanval op den man maken. Dat hy in vele opzigten een [illegible] het Publiek nuttig mensch is, dat hy veel tot de daarstelling van het dorp en tot den opbouw der Kerk gedaan heeft, kan noch ontkend, noch geloogend worden; maar, o schande!—na dit gedaan te hebben, wil hy tegen wil en dank, tegen licht en beter weten ook eenen aan Bacchus gewyden tempel helpen stichten, zeggende, dat hy daarmede het Publiek welzyn beoogt, en dat hy, (als de oren van verstand en wysheid) dit niet zoude willen doen, ware hy niet by zichzelven overtuigd, dat zulks, om verscheidene redenen, *nuttig* en *nodig* is!

Ik zoude wel gaarne willen weten welke *nuttigheid* deze verderfelyke zaak in zich bevat?—zal er geen meer of minder dronken volk hebben?—zal het gemeene volk dan, wanneer sterke dranken als voor de hand in massa te krygen zyn, eerlyker, zediger, nuttiger, nyveriger en godsdienstiger worden? Neen, gewis niet; de gevolgen zullen schadelyk zyn voor den landbouw niet alleen, maar ook voor de Bacchusbroeders, en onmatige slikhalzen, zoo gy in uw bewust Inleidings Artikel hebt aangewezen. Als er nu, daar er geen drinkhuis is, zoo vele dronken jongens, (welke men met vergrootglazen alleen schynt te kunnen zien,) het Publiek tot overlast zyn,—hoeveel zullen er dan niet zyn, wanneer zy hunnen drinklust kunnen botvieren, zonder eenigen hinder of beteugeling?

Wat ook zyden snoevers hiervan zeggen mogen; de verkoop van sterke dranken diende als nog by ons niet te worden toegelaten, neen, de smokkelaars moeten gestraft,—de drinkhuizen verminderd en slechts daar toegelaten worden waar de policie instaat is een waakzaam oog daarover te houden; want dan, wanneer een wakkere policie aanwezig is, dan eerst zal zulk eene inrigting nog maar schaars tot het regte einde, tot gemak en behoorlyk genot, namelyk,) kunnen dienen.

Ik neem dan afscheid, met het stellig voornemen, om—op geen geschrift over dit onderwerp meer acht te slaan. De het publiek dan in deze zaak met u en onzen geachten Hoofdjusticier mogte vereenigd blyven, en den moed niet opgeven, want, "*zandkorrels vormen de bergen, oogenblikken maken het jaar!*"

Door bovenstaande in uw belangryk blad te plaatsen, zult gy verpligten, uw Dienaar, enz.

EEN UIT HET PUBLIEK.

Kaapstad, 27 April 1848.

MYNHEER!—Vergun my u ter hand te stellen eene lyst van *errata* voorkomende in mynen brief aan eenen vriend te Manchester, welke gy geplaatst hebt in uw blad van heden.—Voor al deze errata, behalve de laatste, moet de Editeur van de *English Presbyterian Messenger* verantwoordelyk gehouden worden.

In paragraaf 4 en 5, (komen de errata alleen voor in het Engelsch.)

In paragraaf 7, regel 9, voor *eendragtig* lees *geruineerd.*

" " " 11, voor het *meerendeel*, lees *een groot gedeelte.*

Deze laatste is eene verbetering welke gy goedgunstig aangetoond is door den Wel-Eerw. Heer P. Faure, aan wien ik eenen brief gezonden heb ter opheldering van het gevoelen door my uitgedrukt in opzigt tot de Nederduitsche Kerk.—Indien hy verkiest heeft hy volkomen vryheid dien brief te publiceren.

Ik ben, Mynheer,
Uw Onderdanige Dienaar,
E. MILLER.

SIR H. POTTINGER'S "BLUE BOOK."

Binnen de laatste weinige dagen zyn wy begunstigd geworden met de inzage van Sir Henry Pottinger's *Blue Book*, over het onderwerp der ligtingen, of ongeregelde troepen, gebezigd in den laatsten Kaffer-Oorlog. Wy zyn opgestaan met de innige overtuiging dat zoowel de verstandelyke begaafdheid als de beste grondbeginsels van Sir Henry Pottinger veel te hoog geschat zyn.

Er is door geheel dit boek, loopende over eene uitgestrektheid van 253 pagina's folio foolscap, het opslagendst gebrek aan billyk onderscheid—een duidelyk verlangen, aan den kant van Sir Henry Pottinger, om van alles het *ergste* te maken, en een ieder te berispen; en de uitslag is, gelyk altoos het geval is met diegenen die te veel trachten te bewyzen, een gevoel van twyfel over de naauwkeurigheid van eenig gedeelte der opgaven.

Dit boek bevat afzonderlyke rapporten over de verschillende plaatselyke corpsen—namelyk, Fort Hare, Fingoes en ongeregelde ruiters; Fort Brown, Tarka, Salem, Cradock, Fort Beaufort, Katrivier, Shiloh, en Grahamsstad en Albanie Ligtingen, laatstgem. insluitende de Sporting Club, Yeomanry, enz.

By diegenen die bekend zyn met het zamenstel dezer corpsen, of die hunne handelingen hebben gadegeslagen, zal het geene verwondering baren te ontdekken dat er misbruik bestaat, of dat gevallen van bedrog voorkomen. Er is nooit een oorlog geweest, sedert de wereld begonnen heeft te twisten, waar dit het geval niet is geweest, en het is niet voor het volk van dit land, of diegenen die daarin dienen—zynde Sir Henry Pottinger natuurlyk eene doorluchtige uitzondering—om aanspraak te maken op buitengewone deugd, of op onbevlekte zuiverheid in elke handeling.

De kwaadaardigheid, echter, in den toon *dezer* correspondentie doorstralende, en de algemeene aard der beschuldigingen, verydelen in eene groote mate het effect dat men begeert te weeg te brengen. Wanneer zoo vele mannen als Kolonel Somerset, Luit.-Kolonel Johnstone, Napier, Montresor, Assistent Commissaris Green, de Eerw. W. Shaw, de Civile Commissaris van Cradock, de Heer Stretch en vele andere personen van erkende faam, in verdenking worden gebragt, te kennen gevende groote nalatigheid in de uitoefening van publieke pligten, of stellig of veronderstelde bedrog, dan kunnen wy veilig de geheele zaak laten vallen in de overtuiging dat haar invloed op de gemoederen van eerlyke lieden geheel onschadelyk zyn zal.

Evenwel behoorde het der opmerking niet te ontgaan, dat de *publicatie* van dit "Blue Book" in regt een schandelyk libel is. Neem, by voorbeeld, den groven aanval van Sir Henry Pottinger op den Heer Stretch, wien hy beschuldigt van het aller-schandelykst gedrag; maar welke beschuldigingen, onderworpen zynde aan de uitspraak van een Hof van Onderzoek, verklaard werden geheel onaannemelyk te zyn; en wie kan twyfelen of de nadere *publicatie* van laster, zonder opheldering of apologie, geeft de beleedigde party regt om redres te erlangen van de regtbank des lands? Inquisitoriale magt, gelyk die uitgeoefend door Sir Henry Pottinger, plaatst hem, die daarmede gewapend is, niet boven de wet, noch gedoogt hem straffeloos bot te vieren aan een galachtig humeur, door het karakter dergenen over wien hy verkiest vonnis te stryken, te bezwalken of gering te achten.

Een ander kenmerk van Sir Henry Pottingers correspondentie is het volslagen gebrek van alles naar een edelmoedig gevoelen gelykende, aldus, toen de Heer Stretch door het Hof van Onderzoek verklaard werd onregtvaardig verdacht gehouden en vernederd te zyn door hem, zagen wy te vergeefs uit naar den geringsten zweem van berouw aan den kant van den lasteraar—veel minder eene apologie aan den beledigden persoon voor de ruimschootsche beledigingen welke op hem gehoopt waren.

Het is reeds aangemerkt, dat ongeregeldheid onafscheidelyk is van eenen staat van oorlog, en vooral waar de bevolking *en masse*, eensklaps te wapen geroepen wordt, gelyk op deze grenzen, om eenen invallenden vyand te verdryven; en, ongelukkig voor de arme menschelyke natuur, wordt de tyd van publieke beweging steeds gekenmerkt door publiek misbruik. Een opvallend voorbeeld hiervan, als gegeven door Sir Henry Pottinger, zet kleur by aan zyne andere voorstellingen. Wy doelen op de zaak van Minter, en de Tarka ligting. In dit geval echter is geene er verschuldigd aan de scherpzinnigheid van Sir Henry Pottinger wegens de ontdekking van den schuldigen. Deze man werd plotselings gesteld in eene betrekking geheel vreemd aan zyne vorige hebbelykheden; dronkenschap was zyne grootste zonde; het publiek geld aan hem vertrouwd ter uitreiking aan de lieden onder zyn bevel, werd verkwist zonder eenig nut voor hemzelven; hy werd wegens de misdaad gevat, te Grahams-stad teregt gesteld, schuldig bevonden door een jury grens-bewoners, en door den regter veroordeeld tot gevangenisschap met dwang arbeid aan de publieke werken voor den langen tyd van vyf jaren.

Wy stappen nu af van een onderwerp hetwelk wy met weerzin aangevoerd hebben, met de overtuiging dat de publicatie der stukken in geschil de roem van Sir Henry Pottinger, als publiek man, in eene veel grootere mate bevlekken zal, dan eenige van eenig ander mensch dien hy heeft aangerand. De geheele toon zyner correspondentie toont aan, als in eenen spiegel, de moreele werkeling van een gemoed, geslingerd door vooroordeel, en hetwelk geheel ontbloot is hetzy van goed gevoelen of gezond verstand.

Grahams Town Journal, 22 April.

Brieven van Newcastle dezen morgen vermelden het failleren van de heeren Bertram en Parkenson, algemeene kooplieden en makelaars. De schulden van de firma worden geschat tusschen de £150,000 en £200,000 te zyn, en men verwacht dat de afsluiting eene groote tekortkomst zal aantoonen.—31 *Jan.*

A Travell
Z
THE *Go*
tains a m
the proce
the year
the funds
The R
merited r
by the r
nected wi
able Surv
Colony, a
Secretary
restoratio
months a
of his us
fully conc
the superi
by both,
as exagge
The rep
and detail
already c
we cannot
exhibit an
puted, on
substantia
disbursed
gress of t
Cape Flat
less than
purpose;
operation
the sum e
will certai
In mak
by any de
the rate-p
vegetation
the evil.
and still r
ing our ho
with the g
the public
neglect or
by farmers
industry a
employed
deem it bu
on this occ
Intendin
port before
at present t
though sin
serve as a
Household
instant; m
request to
lency the
to the Legis
to continue
6 years lon
entitled, sh
One of th
now Monta
is indeed c
those who c
monstrous c
"The Crad
almost insurm
between the E
been overcome
the Cradock
stituted for it
great work, w
from time to
finished, and
19th of Janu
"Some est
that by the op
enabled to per
draught, that
sometimes as
double draugh
formed with c
the accidents
former delays
"The whole
amounted to
amount £21,3
ing the conv
£4,666 on sto
less than £1,7
sufficient to ill
tedious nature
been blasted o
We readi
L. LINDEN
of those co
together wi
We are p
BERG is sati
part of the
error of ju
him that he
but also sav
agreeable ta
the facts on
now howeve
salutary effe
judicial auth
sions and p
sacred libert
privileges co
be his allege
out a hearin
ment of do
reputation b
functionary.
Mr. LIN
example of
constitutiona
no matter th
and we hope
inhabitants
the propriety
ceed direct
where their
certainly no
The follow
Town Jour
gives some
the inhabita
Manifesto la
and the laud

TO CORRESPONDENTS.

A Traveller has been received and will appear in our next.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, MAY 1, 1848.

THE *Government Gazette* of Thursday last, contains a most important document. The report of the proceedings of the Central Road Board during the year 1847, and the disposal of the labor and the funds entrusted to them.

The Report sets out with an expression of well merited regret at the loss the Board have sustained by the removal of two most valuable officers connected with them, namely, Lt.-Col. MICHELL, the able Surveyor General and Civil Engineer of the Colony, and MR. WILLIAM TENNANT, their late Secretary,—the first having left the Colony for the restoration of his health, and the latter having, a few months ago, been removed by death from the sphere of his useful labor. The public, we think, will fully concur in the eulogy passed by the Board on the superior abilities of, and the services rendered by both, and which certainly cannot be considered as exaggerated.

The report next proceeds to give a lengthened and detailed description of the state of the works already completed or now in progress; and though we cannot deny that the sums laid out on them exhibit an astounding aggregate, it cannot be disputed, on the other hand, that they have produced substantial and highyly useful works. The amount disbursed in planting shrubs to prevent the progress of the drifting sands to the hard road in the Cape Flats, occupies indeed a prominent place, not less than £1755 having been expended for that purpose; and as it is proposed to continue this operation during the present and following year, the sum eventually to be laid out in that branch will certainly form a very important item.

In making this observation, we are not actuated by any desire to censure, or unnecessarily to terrify the rate-payers. Our own opinion is that such vegetation is the only effectual means to remedy the evil. But looking at the sum already expended and still required, we cannot refrain from expressing our hope that this operation will be executed with the greatest possible economy, in order that the public funds be not unnecessarily burthened by neglect or abuse. We have often heard it stated by farmers passing in that direction that zeal and industry are not the chief characteristics of those employed there as overseers and laborers, and we deem it but proper to give the Board a slight hint on this occasion.

Intending in our next to lay this important report before our Readers, we consider it unnecessary at present to enter into further particulars. The able, though simple document, speaks for itself, and will serve as a good preparative for the meeting of Householders to be held in Cape Town on the 8th instant; more particularly as it contains a direct request to be favored with the views of His Excellency the Governor as to the propriety of applying to the Legislative Council, on the part of the Board, to continue the right to make a further levy for 5 or 6 years longer, after that, to which they are now entitled, shall have been received.

One of the chief works completed,—the Cradock, now Montagu Pass,—is thus described in it, and is indeed calculated to arouse the admiration of those who could form the least conception of this monstrous obstacle:—

"The Cradock Pass, which was formerly the great, and almost insurmountable, barrier to any communication inland between the Eastern and Western Districts of the Colony, has been overcome, and the beautiful and easy passage through the Cradock Mountain by the Montagu Pass has been substituted for it. The progress which has been made in this great work, which has, at length, been completed, has been, from time to time, reported by the Board. The work is now finished, and the Pass was opened for public traffic on the 19th of January last.

"Some estimate of its value can be formed from the fact that by the opening of Montagu Pass the farmers are now enabled to perform in two or three hours, with an ordinary draught, that which it formerly took them 18 hours and sometimes as much as three days and nights, to effect with a double draught. The passage of this mountain is now performed with comfort and safety, and without the hazard of the accidents and dangers, which were the causes of the former delays.

"The whole expense of the construction of Montagu Pass amounted to £35,799 on the 31st December 1847. Of this amount £21,322 have been expended in the charges attending the convicts stationed there: £8,058 on free labour; £4,666 on stores and tools of various descriptions; and no less than £1,758 on gunpowder; a circumstance, in itself, sufficient to illustrate forcibly the stupendous, difficult, and tedious nature of the work; 5½ miles of the Pass having been blasted out of the solid rock."

We readily comply with the request of Mr. F. L. LINDENBERG, to publish, for the information of those concerned, the *singular* case against him, together with its *inevitable* result.

We are pleased to observe that Mr. LINDENBERG is satisfied that the whole proceeding on the part of the Resident Magistrate arose from an error of judgment. It is not only creditable to him that he thus publicly expresses this impression, but also saves the public and ourselves the disagreeable task to draw different conclusions, had the facts only been placed before us. The case is now however public, and we trust it will have a salutary effect in rendering persons, clothed with judicial authority, more circumspect in their decisions and proceedings in questions involving the sacred liberty of the subject and the rights and privileges connected therewith. No one, whatever be his alleged offence, should be condemned *without a hearing*, much less be disturbed in the enjoyment of domestic peace, or injured in his public reputation by the inconsiderate proceedings of any functionary.

Mr. LINDENBERG has set the public a noble example of the manner in which any subject can constitutionally obtain redress for such violations—no matter the cause from which they originate; and we hope that his case will tend to show the inhabitants of the country districts in particular the propriety, in case of such occurrences, to proceed directly to the fountain head of authority, where their complaints, if well founded, will now certainly not be made in vain.

The following extract from the last *Graham's Town Journal*, we are gratified to observe, gives some particulars of the effect produced on the inhabitants of the district of Albert by the Manifesto lately published by Sir Harry Smith, and the laudable endeavours they were about to make to induce their countrymen across the Orange River to adopt the proffered advantages.

We sincerely concur in the wish, nay, we cherish the confident hope, that they may well succeed in their noble enterprise. But, whatever be the result, we cannot conceal our abhorrence of the idea to propose the natives as the means ready at the bidding of Sir Harry Smith, to maintain his authority, and to put down disobedience, if need be, by force of arms. We have too elevated an opinion of the dispositions of His Excellency to entertain, even for a moment, the supposition that he will, under any circumstances, avail himself of such dangerous assistance, calculated to produce the most fearful consequences in future, and to render his measures entirely unavailable. We trust that no thought even will be given to such an alternative, and that all violent measures, of what nature soever, will be wholly unnecessary:—

"A communication from the new district of Albert, under date the 10th inst, states that the inhabitants there (Dutch) could scarcely credit the recent intelligence relative to the opposition which has been evinced by their countrymen across the Orange River to the benevolent measures of Sir Harry Smith. His Excellency's "Manifesto" had reached that quarter, and had been publicly read at a large meeting of farmers by the Civil Commissioner, commenting, as he proceeded, on the various points entitled to peculiar consideration. The effect produced seems to have been very favorable, as many having relatives in the country in question, applied subsequently for copies for the purpose of taking them across "the river," in the confident hope that when fully understood all would accede to His Excellency's kind and considerate proposal, and the existing excitement be speedily allayed. Should these hopes be disappointed, and the misguided individuals be determined to resist the establishment of order and settled government, then their doom will be sealed, the native chiefs, who are very powerful, being fully prepared at the bidding of Sir Harry Smith to maintain his authority and put down insubordination, if need be, by force of arms. We earnestly hope that such an alternative will be avoided."

We beg to call particular attention to the Report of the *S. A. Provident Society*, inserted in another column.

With respect to the leave given to the Rev. P. E. FAURE by the Rev. E. MILLER, in his letter elsewhere inserted, we would recommend to the first the propriety of availing himself thereof, in order that the public may receive the necessary elucidation in the matter.

CRIMINAL SESSIONS.

The Criminal Sessions will commence this day. The Calendar is rather heavy. It exhibits 2 cases for murder, 2 for store and cellar breaking and theft, 2 for theft or receiving stolen goods, 8 for theft, and one for contravening two Placaats of 1740 and 41, in setting fire to certain grass or grazing land, by which the dwellling house and other buildings of J. D. Jurgens took fire and were destroyed.

On Wednesday evening last, a performance took place in the Garrison Theatre, Main Barracks, on which occasion Lady SMITH, with a suite of twelve ladies, and officers in full dress, honored the company with their presence.

With regard to the pieces, more were performed than stated in the programma.

The dancing was excellent. Mad. MONTASSU and Mons. HUS again proved their proficiency in this art. Much satisfaction was given by the Polka, tastefully executed by two children 2½ and 3½ years old. The *Cracoienne*, a dance by a Cape young lady, 10 years old, was superior; it clearly proved what willingness can effect, especially under the guidance of a woman like Mad. MONTASSU, who had only given twelve lessons to this girl.

The singing was good,—the pieces were well chosen, and the Vaudeville of the "Bear and the Pacha" both merry and laughable. It is a great pity that the French language is not more generally understood. We advice the actors always to issue a sketch of the pieces they intend to perform, in the English language, and add the same to the programma.

When will they complete their new theatre? We have heard that they intend to give ten representations by subscription, which would no doubt be welcome, for there is no one, we think, who will deny the want of some amusement during the long winter evenings.—(*Communicated.*)

BOTANICAL GARDEN.

The following gentlemen have been appointed to form a Board of Commissioners for superintending and directing a Botanical Garden in Cape Town, viz.: the Rev. J. Adamson, Dr. L. Pappe, J. Fairbairn, Esq., and R. H. Arderne, Esq.

Major George Longmore has been appointed Colonial Aide-de-Camp to His Excellency Sir Harry Smith.

Messrs. G. H. Smith and E. Philpott have been appointed Justices of the Peace, the first for the Port of East London, and the latter for the district of Port Elizabeth.

INSOLVENT ESTATE.

The Estates of the following party has been placed under sequestration:—

Johannes Fredrik Kirsten, of Companies Dam, Cape Division.—First and second Meeting of Creditors at the Master's Office, on the 10th and 17th of May, at 10 o'clock.

INTESTATE ESTATE.

A Meeting of the Next of Kin and Creditors, of John Williamson, deceased, will be held at the Magistrate's Office, Somerset, on the 9th June next.

SEVENTH ANNUAL REPORT

OF THE

DIRECTORS OF THE S. A. PROVIDENT SOCIETY,

Submitted to the Members, at their General Meeting held on Thursday Evening, the 27th April, 1848.

The Directors have the pleasure to meet the members at this Seventh Annual General Meeting, and to assure them of the continuing prosperity of the Society, not only in a pecuniary point of view, but also as regards the number of its members.

The accounts, on the 31st of March, 1847, showed a balance of £843 0 3, including a sum of £70 5 in arrears; those of the present year, including arrears, but deducting doubtful debts, show an amount of £1007 15 6, thus giving a surplus of £164 15 3, which the Directors propose to add to the capital, pursuant to the regulations.

On the 31st of March 1847, the number of members was 173. Of this number the Directors were compelled to erase six from the books, owing to non-payment, leaving therefore 167. But this number was further reduced by two, namely Messrs. P. J. Cats and H. P. Möller, who died in the course of the year. Of 173 members, therefore, under ult. March, 1847, eight have been lost. This would indeed be deplorable, were Directors not enabled to state with satisfaction that during the past year 51 new members have joined the Society, and that the total number thereof now amounts to 216. Three of these are exempted from the payment of contributions, leaving therefore 213 contributing members.

Acting according to the spirit of the regulations, the Directors were obliged to render pecuniary support to one of the members during the last six months; but this member having now recovered and being in a position to resume his customary avocation, the Directors have withdrawn the support allowed him under ult. March.

With respect to the resolution passed at the last General Meeting, respecting the supply of medicines to sick members, the Directors have the pleasure to state that, having allowed the members to procure their medicines from any apothecaries they pleased, from and after the 1st of June, 1847, it has appeared that, owing to the liberality of that body, it is most desirable to continue this mode of supply, the additional expense, for the great convenience thus secured to the members, not being worth naming.

It is also a source of satisfaction to the Directors to state that the Doctors' and Apothecaries' Bills for the past year were considerably less than those of the former, notwithstanding some members, who previously made no use of the benefits conferred by the Society, were in the past year compelled by circumstances to avail themselves thereof.

Pursuant to the resolution passed at the last Meeting, the revised rules were printed in the Dutch and English languages, and distributed *gratis* among the members and the public; and the Directors flatter themselves that the utility thus established will in future prove most effectual;—this at least is their confident hope.

As it has lately appeared that the services of night attendants on the sick are more frequently in requisition, the Directors propose that twelve members be invited to take upon themselves that duty, and that their pay be increased to 3 shillings per night.

The Directors also propose, that the present scale of pensions to widows, remain fixed as in the past year.

The services of the following four Directors having expired, viz.:—Messrs. A. G. Olthoff, J. P. Volsteedt, O. Laurisberg and P. J. Keeve, four new members are to be elected in their stead by ballot.

L. F. ANHUYSER, Chairman.
J. W. LOTZ, Secretary.

Original Correspondence.

WORCESTER.—FINING OF A WITNESS.

Worcester, April 24, 1848.

SIR,—I take the liberty of sending you the copy of a petition, presented by me to His Excellency the Administrator of Government, and His Excellency's reply thereto, in the hope that as a matter of information to Resident Magistrates—Auctioneers—and the Colonists in general, you may deem these worthy of a place in your columns. Perhaps the public may receive your own remarks upon the subject, but nevertheless I may take this opportunity of observing, that although His Excellency has not noticed the illegality of the Magistratrate's proceedings, that I was adviced of the complete illegality thereof, and that I had good grounds for seeking legal redress. The fine having been returned however, and being impressed that the proceeding was an error of judgement and not any malicious intention towards me on the part of our Resident Magistrate, I do not intend to proceed any further in the matter

I have the honor to be, Sir,
Your most obedient Servant,
F. L. LINDENBERG.

Unto His Excellency Lieut. General Sir HENRY GEORGE WAKELYN SMITH, *Bart., K.C.B., Administrator of the Government of the Settlement of the Cape of Good Hope, &c. &c. &c.*

The Petition of Fredrik Lucas Lindenberg, Auctioneer and Vendue Administrator at Worcester.

Humbly and respectfully Sheweth!

That a certain cause brought before the Court of the Resident Magistrate of Worcester, at the instance of Pieter de Wet, of Onder Brand Valley, against one John Callanan a mason, residing at Worcester, for payment of Rds. 39, the price of a quantity of thatch straw, your petitioner was on Wednesday the 23d of February, summoned to attend the hearing of the said cause on Saturday the 26th of that month, to give evidence on the part of the plaintiff. That your petitioner long previous to having received said summons had advertised and appointed a most important sale of the whole property, moveable and immoveable, in the joint estate of Mrs. Stofberg, of Goudine, and her deceased husband, to be held on the 25th and 26th February. That it being absolutely impossible to delay or postpone said sale, your petitioner immediately on receiving said summons called upon the Resident Magistrate, and explained to him the circumstance in which he was placed, and fully expected that the Magistrate would consider this a sufficient excuse. That your petitioner afterwards called upon the plaintiff's agent, who stated that he regretted that the summons had been issued for that day, and that if he had been aware of the sale (which he solemnly declared he was not,) he would have deferred the case, but as it was, he would, on the case being called, move its continuation in terms of section 20, of the rules and orders of Court. That your petitioner fully and confidently relied, that the case would be postponed without inconvenience to either party, as his attendance, for the reason above stated, was impossible. That on his returning home from the sale, which occupied two days, your petitioner heard a vague report that the hearing of the case had been postponed until the next Court day, 2d of March, and that he had been fined in Court, for his non attendance, and that although the plaintiff's agent had brought under the notice of the Magistrate the hardship of the petitioner's cause, and suggested a nominal fine, yet the Magistrate had gone the full length of his jurisdiction in awarding a penalty of £5. That your petitioner not altogether crediting the report, and not believing, if it was true, that there could be any serious intention of exacting the penalty, called at the office of the Resident Magistrate on the Tuesday following (Monday being the day of despatching the mail, when the Magistrate invariably declines taking up any business not of any pressing nature,)—between the hours of 10 and 11, for the purpose of inquiring whether there was any truth in the report, and if so, to move the Magistrate to remit the fine; but after waiting for nearly an hour, Mr. Truter did not make his appearance in office, and having learned from his Chief Clerk Mr. Schultz (to whom your memorialist communicated the object of his attendance) that he had not been in office that morning, and other pressing matters requiring the attention of your petitioner elsewhere, he left, intending to call again the following day. Singular, as will appear to your Excellency, however, about an hour after your petitioner left the Magistrate's Office, there was put into the hands of the Messenger of the Court a warrant to attach your petitioner's goods and chattles for the abovementioned fine, and that immediately thereafter, the messenger came to your petitioner's dwelling house, to put the warrant into execution. That your petitioner was immediately struck with the illegality of such a proceeding, but in order, if possible, to save a disagreeable and heartrending sight to your petitioner's wife and family, he tendered the money to the messenger under protest, for which he granted a receipt. That it was both illegal and *ultra vires* of the Resident Magistrate to issue this warrant, and your petitioner humbly conceives, that in this case, he had mistaken his power. Your Excellency will observe by section 19, of the rules and orders of the Resident Magistrate's Courts, the law laid down thus:—"And if any person being duly summoned to give evidence and his reasonable expences being paid, or offered to be paid to him, *and having no sufficient excuse*, shall neglect or refuse to attend, or give evidence according to the said summons, then said Court shall impose upon the said person a fine *not exceeding* £5 Sterling, and *for non payment shall commit such person to the goal of such district for any time not exceeding 14 days*."—That your petitioner therefore most humbly submits, that the Magistrate should, before fining your petitioner, have allowed him an opportunity of stating the reason of his non attendance, for which a fit opportunity would have presented itself on the further hearing of the case on the 2d March, and that in the event of his failing to adduce good and sufficient reasons for being excused, then to have fined your petitioner, instead of which your petitioner was, CONTRARY TO ALL LAW AND EQUITY, FINED IN HIS ABSENCE, when he could not possibly have explained his conduct. Your petitioner regrets to say that he had *no official notice whatever*, that he was fined, or any demand even made for the payment of the fine, but the first proper intimation received, was the exhibition of the warrant by the messenger to make a levy of his goods and chattles, which your petitioner considers highly prejudicial to his credit and reputation as an auctioneer and general agent. That the warrant issued in this case is one of those intended to be issued in terms of section 12, of Ordinance No. 31—1837, for levying by distress and sale goods of offenders under that Ordinance, and not for the non appearance of a witness. That to this warrant your petitioner lodged the following protest:—

"Worcester, Feb. 29, 1848.

"SIR,—You having exhibited to me a warrant of the Resident Magistrate of Worcester, directing you to make a levy of my goods and chattles, for payment of a fine of Five Pounds Sterling, imposed upon me for my non attendance in Court on Saturday last. As that warrant is *compulsory*, and to save a *heartrending* sight to my wife and family, I have paid you that fine, *but under protest*, that I do *not* admit the *legality* of said *fine* or that *warrant*, and *reserving* my *right* to obtain *redress* and *relief* from said fine."

"I am, Sir, your obedient Servant,
(Signed) "F. L. LINDENBERG."

"To Mr. JAMES RATTRAY, Messenger."

That your Petitioner attended the Magistrate's Court on the 2d of March, the day fixed for the continued hearing of the case of De Wet and Callaman, in order to give evidence,—but about 10 minutes before the sitting of the Magistrate, the case was compromised by the parties, and the petitioner deprived of an opportunity, of laying his case before the Magistrate in open Court.

That your Petitioner has always been a true and loyal British subject, has always respected and obeyed the orders and authority of the British Government and Courts of this Colony.

Under the circumstances above set forth, your Petitioner humbly prays, that your Excellency may be graciously pleased to remit to him the said sum of £5, in which he was fined, and you Petitioner as in duty bound will ever pray.

(Signed) F. L. LINDENBERG.

Reply to the Memorial of F. L. Lindenberg:—Praying, "That His Excellency the Administrator of Government would be pleased to order the return to him of Five Pounds, paid by him as a fine for non attendance as a witness in the case of De Wet versus Callaman, in the Resident Magistrate's Court, Worcester."

Memorialist is informed, that as there appears to have been reasonable cause for his absence on the occasion referred to, the Resident Magistrate has received instructions to repay the fine.

Colonial Office, April 13, 1848.

By His Excellency's Command,
(Signed) JOHN MONTAGU, Sec. to Gov.

24th April 1848.

SIR,—In your paper of the 20th March, an extraordinary letter appeared, reflecting in very unmeasured terms on all Missionary Institutions, and Missionary labours generally,—with the exception of those of the Moravians,—and signed, J. SEIDENFADEN, *Economist*, of Honigklip, in the District of Swellendam. The public are, I believe, not, generally aware that this Mr. Seidenfaden was at one time the Resident Missionary of the Institution at Zuurbraak, near Swellendam, but for various reasons,—which are detailed in the Report of the Commissioners of Inquiry, and in "Moodie's Ten Years' Residence in Southern Africa," and, I believe, also in "Dr. Philip's Researches,"—was dismissed from his office, and, as the Commissioners of Inquiry express it, "ordered to withdraw from the Institution."

Under these circumstances Mr Seidenfaden, who has taken upon himself the office of "Accuser of the Brethren," would do well to explain through your columns to the public, the charges brought against himself, in his Missionary capacity, before he can claim a hearing for the expression of his opinions as to the evils arising from Missionary operations, and, more especially, Missionary Institutions. Unless he do so, his testimony, as that of one who has turned his back upon the cause, to which, at one time, before God and man, he had devoted himself, loses all its influence, and becomes, in the view of every impartial judge, prejudiced and partial. Let him satisfactorily explain his own conduct in regard to Missionary labour; let him refute the charges brought against himself in respect of the Hottentots of the Zuurbraak; and then he will come before the public with more likelihood of receiving a favorable hearing.

As Mr. Seidenfaden is at present living in the vicinity of the Zuurbraak, it is pretty evident that he has still a hankering after the lands of the Hottentots, for which "he applied to the Colonial Government in 1819, when he met with a decided refusal."

Should Mr. Seidenfaden not be in possession of the works above referred to, and be anxious to know, what has been already given to the world respecting his Missionary "speculation," I shall endeavour to collect it for him, and with your approbation (?) send it to your paper for publication.

I am, Sir,
Your obedient Servant,
JUSTUS.

Wellington, April 1848.

"*Nihil est aliud quam multa minuta.*"

SIR,—I would rather be silent, and I write with reluctance, but seeing the public welfare in jeopardy, I feel myself compelled to take up my pen for a moment—however contracted my knowledge, and however limited my judgment.

I have read with pleasure and satisfaction your Leading Article of the 17th instant, regarding the mischief of the Canteens and also the opinion of our esteemed Chief Justice on the same subject: they are of the true stamp, and I dare confidently assert, that the public, with a trifling exception, not only fully agrees with that opinion, but expect gratefully from you, that you will continue to watch over their true interests; yea, it will gladly co-operate with you, in order to get the number of Canteens in the Country Districts reduced, for "*Grains of sand form Mountains;—moments make the year.*"

A pity it is, that amongst the public there are often found those, who endeavour to make themselves appear the organs of intelligence, knowledge, and learning, and yet are not of the right stamp, yea, that they lose sight of the subject they pretend to have in view. It is also to be regretted, that there are others, who mistake the real object, namely: the public welfare, not because they are more narrow-minded than they believe themselves to be, but because they only seek their own private interest, under the plea of promoting the public good, and when they are thwarted in the attainment of their purposes, they not only excite the minds of those unknown to them, but also of their best and true friends, by heaping upon them reproaches and epithets, applicable only to rogues and persons of bad character, who are found in every community. In spite of friendship, and in spite of the favours obtained from the public from whom they have accumulated their riches, and by whom they have become men of honor!

For delicacy's sake, I shall mention no names; I shall not attack the man personally or directly. That he is in many points a useful man for the public, that he has largely contributed to the formation of the village, and the building of the church, no one will ever deny or gainsay; but, o shame! after having done all this, he obstinately and against better judgment desires to aid in erecting a temple consecrated to Bacchus saying that thereby he intends to promote the public good and that he (as the organ of intelligence and wisdom) would not do such a thing, if he were not convinced in his own mind that, for many reasons, he considers it *useful* and *necessary*! I should wish to know what *necessity* there can be for such an injurious matter? Will the common people, when they can readily obtain spirituous liquors in large quantities, become more honest, more moral, more useful, more industrious, and more religious? No, certainly not! The effect will not only be more injurious to agriculture, but also to the brotherhood of Bacchus, and to the immoderate drinkers, as you have shown in your leading article. If at present, whilst there is no canteen, so many drunken servants (who are only visible with a magnifying glass) are a burthen to the public, how great will their number not be, when they can satisfy their thirst without being checked? Whatever vain boasters may assert on this subject, the sale of spirituous liquors should as yet not be tolerated amongst us; no, the smuggler ought to be punished—the canteens reduced and only allowed there, where the police can have a watchful look out, for when a vigilant police is at hand, then even such an institution will scarcely serve the right purpose, namely "convenience and proper enjoyment."

I now take leave of you, with the firm intention not to pay any attention to further remarks on this subject. May the public co-operate with you and our esteemed Chief Justice and not forsake courage, "for *grains of sand form mountains and moments make the year.*"

By inserting this in your interesting journal you will oblige

ONE OF THE PUBLIC.

Cape Town, 27th April, 1848.

SIR,—Allow me to hand you a list of *Errata*, occurring in the letter of mine to a friend in Manchester, which you have inserted in your paper of this day. For all these errata, except the last, the Editor of the *English Presbyterian Messenger* must be held responsible:—

In paragraph 4th, line 6th, for *splendon*, read *grandeur*.
" " 5th, " 7th, for *Bassoutis* " *Bassoutos*.
" " 9th, " 9th, for *united* " *ruined*.
" " 5th, " 10th, for *the greater part* read *a great part*.

This last is a correction kindly pointed out to me by the Rev. P. Faure, to whom I have sent a letter explanatory of the opinion I have expressed in reference to the Dutch Church. If he chooses, he is quite welcome to publish that letter.

I am, Sir,
Your obedient Servant,
EBEN. MILLER.

SIR HENRY POTTINGER'S BLUE BOOK.

Within the last few days we have been favored with the loan of Sir Henry Pottinger's Blue Book on the subject of the Levies, or irregular troops, raised and employed during the recent Kafir war. We rise from the perusal of it with a deep conviction that both the mental capacity and correct principles of Sir Henry Pottinger have been greatly overrated.

There is throughout this book, extending to 253 pages of folio foolscap, the utter absence of fair discrimination—a manifest desire, on the part of Sir H. Pottinger, to make the *worst* of everything, and to censure everybody; and the result is, as is always the case with those who endeavour to prove too much, an impression of doubt as to the accuracy of any portion of the statements.

This Book contains separate reports upon the several local Corps—namely, Fort Hare, Pingoes and Irregular Horse, Fort Brown, Tarka, Salem, Cradock, Fort Beaufort, Kat River, Shiloh, and Graham's Town and Albany Levies, the latter including the Sporting Club, Yeomanry, &c. &c.

To those acquainted with the constitution of the Corps, or who have watched their proceedings, it will excite no surprise to discover that abuse should exist, or that instances of imposition should be detected. There never was a corps since the world began quarrelling where such has not been the case; and it is not for the people of this country, or those serving in it—Sir Henry Pottinger of course being an industrious exception—to lay claim to extraordinary virtue, or to unspotted purity in every transaction.

The virulence displayed, however, in the tone of this correspondence, and the sweeping nature of the charges, neutralize in a great degree the effect intended to be produced. When such men as Colonel Somerset, Lieut. Cols. Jones, Napier, Montresor, Assistant Commissary Green, the Rev. W. Shaw, the Civil Commissioner of Cradock, Mr. Stretch and many other men of established reputation, are classed within a category, implying gross negligence in the discharge of public duties, or positive or presumptive fraud, we safely dismiss the whole case with a conviction that its effects upon the minds of honorable men will be perfectly innocuous.

Still it ought not to escape remark, that the *publication* of this Blue Book is in law a facitious libel. Take, for instance, the gross attack by Sir Henry Pottinger upon Mr. Stretch, whom the charges with the most nefarious conduct, which charges, when subjected to the ordeal of a Court of Inquiry, are pronounced to be perfectly untenable; and who can doubt, but the subsequent *publication* of the charges, without either explanation or apology, entitles the aggrieved individual to redress by the legal tribunals of the country? Inquisitorial power, like that exercised by Sir Henry Pottinger, does not place him who is armed with it above the law, nor permit him with impunity to gratify a moody spleen, humour by blasting, or even trifling with, the characters of those on whom he may chose to sit in judgment.

Another characteristic of Sir Henry Pottinger's correspondence, is the utter absence of everything like generous feeling. Thus when Mr. Stretch is declared by the Court of Inquiry to have been unjustly suspected and traduced, he, in vain do we look for the slightest indication of contrition on the part of the Calumniator—still less an apology to the injured individual for the gratuitous insults which he has heaped upon him.

It has been already remarked, that irregularity is inseparable from a state of war, and especially where the population *en masse*, is suddenly called upon to take up arms, as on the frontier, to repel an invading enemy; and unfortunately for poor human nature, a time of public commotion is ever marked by public abuse. One notable instance of this, as given by Sir Henry Pottinger, gives color to all his other representations. We refer to the case of Minter, and the Tarka levy. In this case, however, no credit is due to the acuteness of Sir Henry Pottinger for the detection of the delinquent. This man had been suddenly thrown into a station utterly foreign to his previous habits; inebriety was his besetting sin; the public money entrusted to him to disburse to the men under his command, he squandered with very little benefit to himself; he was taken into custody for the offence; was tried at Graham's Town, found guilty by a Jury of Frontier inhabitants, and condemned by the Judge to imprisonment with hard labour on the public works for the long term of five years.

We now dismiss a subject that we have touched upon with reluctance, and which we quit with a conviction that the publication of the documents in question will damage the reputation of Sir Henry Pottinger as a public man in a far greater degree than that of any individual who is the subject of his attack. The whole tone of his correspondence shews, as in a mirror, the moral distortion of a mind warped by prejudice, and which is totally unredeemed, either by good feeling or good sense.—*G. T. Journal, April 22,*

COAL—THE WHITTLESEA MINE.

Some days ago a fine specimen of the fossil coal recently discovered at Whittlesea, near Shiloh, was sold on the public market at this place.

The vender of this novel article, Mr. S. Loxton, has, at our request, furnished us with the following interesting particulars relative to the discovery of this invaluable article:

On the 10th December last, Mr. Joseph Weggle, informed me that coal mines had been recently discovered in the Stormberg, near his place of residence. In pursuance of this information Mr. W. Webster and myself on the 5th February last, proceeded to the spot, guided by the Burgher Barend van der Walt. This spot is a cave near a point called Jackskill's Kop, which has evidently been formed by the action of water, and in which we found a vein of coal fifty *yards* long by thirty inches deep. From this seam I obtained the sample now in your possession. After inspection of this locality I proceeded to another place near Dooker Hoek, in the same range of mountains, and not less than forty miles distant, within about five miles of the old colonial boundary, where I found another vein of coal of the same character.

The Stormbergen (Storm Mountains) are formed of the description of rock you have in your possession, and I do not but the whole range contains extensive fields of coal. In support of this opinion I refer you to the map, by which you will perceive that the chain of the Stormbergen extends to Natal, directly in a line with the deposits of coal which have been found in that Settlement.—*Graham's Town Journal, April 22.*

ABD-EL-KADER IN FRANCE.

The *Constitutionnel* contains the following letter from Toulon:—"It is reported that Abd-el-Kader, beginning to doubt the confidence he had placed in General Lamoricière and his Royal Highness the Duke d'Aumale, has written to Marshal Bugeaud, to beg him to make an application to the Government, in order that the treaty may be executed. On this occasion the ex-Emir expresses his regret to the Marshal for having accepted the position the French once offered him; he acknowleges that it would have been better for him to have submitted and governed in the French name the various tribes that were placed under his influence, but that it is too late now to retrace his steps; that he held the greatest respect for the Marshal, and placed himself entirely in his hands to the utmost in his favour. The Duke d'Islay is said to have replied to Abd-el-Kader that he must not expect the execution of the treaty, but that he would meet in France with all the respect and religious tolerance he could desire, it being understood that all religions are equal before the Charter; that he had only to mention the place were he could desire to live, and that a mosque should be immediately built there for him. This gracious as it may appear, has very much discouraged the ex-Emir."—*Times*

LONGEVITY.

Madame la Baronne de Geisen has just died at Luxembourg, at the advanced age of 107 years, some say at 111 years. She had retained every faculty, and went as late as four years ago to take the German waters, which for many years she had been in the habit of going. The deceased was extremely amiable, had much good taste, and performed the honours of her drawing-room admirably. A very short time since she ordered some fashionable articles from Paris. Another centenarian not less respectable than the former, Madame de Cambfort, has also ended her life at Hus (Haut Rhin), at 103 years of age. She left a daughter, 82 years of age, who, less fortunate than herself, has lost the use of her intellectual faculties. Madame de Cambfort was the grandmother of M. Rudler, Lieutenant-General of Engineers.—*Journal des Débats.*

PHŒNIX HOTEL.

THIS MORNING,

THE Sale of FURNITURE, PLATE, &c. &c. advertised to be sold on Friday last, at Mr. GILLMAN'S Phœnix Hotel, Bree-street, is Postponed, on account of the unfavorable state of the weather, until THIS MORNING, (MONDAY.)

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

INSIDE SALE.

THE Undersigned will hold a Sale at his Auction Rooms,

TO-MORROW MORNING

The 2nd of May,

OF AN ASSORTMENT OF GOODS,

Suitable for the Present Season,

CONSISTING OF—

Ladies' Winter Dresses, Shawls, Full and Half dress Caps, Collars and Habit Shirts, Large Dolls, Infant's Hoods, richly Braided Frocks, Ladies' and Children's **BOOTS**, Kid, Morocco, and Lasting **SHOES**, best quality White Stitching Thread, Gent.'s Fine White Shirts, Silk Handkerchiefs, with many other Articles too numerous to particularize.

Just landed ex "Devonshire."

L. P. CAUVIN, Auctioneer.

SUGAR,

WITHOUT RESERVE.

ON THURSDAY MORNING, the 4th May, at 11 o'Clock, in front of Messrs DEANE & JOHNSON'S Bonded Store (Custom House Yard) without reserve, by order of the Shipper, will be sold

400 Bags Fine Mauritius Sugar.

either in Bond or Duty Paid, at the option of the Buyer.

JOHN SNOOKE.

Mr. L. P. CAUVIN, Auctioneer.

POSTPONED SALE OF THE

Farm Waterloo.

THE SALE of the Farm Waterloo, at Diep River, Furniture, Mules, and Horses, belonging to the Estate of the late MATHEW DONOUGH, Esquire, is Postponed on account of the unfavorable state of the Weather, till

TO-MORROW, MORNING,

(TUESDAY), THE 2d MAY.

AT 10 OCLOCK PRECISELY.

H. DONOUGH, Executor Testamentary.
JOHN LAING, Assumed Executor.

Monday, 1st May, 1848.

Messrs. BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

THE Sale of the Immoveable Property, called *Princess Valley*, belonging to Messrs. BENJAMIN and JOSEPH LANGLEY, having been postponed on Friday last, on account of the unfavorable state of the weather, will take place immediately after the Sale of the property belonging to the Estate of the late Mr. DONOUGH,

TO-MORROW, (TUESDAY),

THE 2d MAY.

Competition Money will be given.

BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

COMMISSARIAT.

SEALED TENDERS will be received at this Office, until 12 o'Clock THIS DAY (MONDAY,) the 1st May, from such Parties as may be willing to enter into Contract for Landing and Embarking Troops and Stores at *East London, Buffalo Mouth, and at Waterloo Bay, respectively*, during the period ending 31st March, 1849.

The Tenders to state the rates for Troops, &c., with their Arms, Accoutrements, and Knapsacks, at per Man,

Women, ... „ each,
Children from 5 to 14 years: .. .. „ do
Above 14 to be considered Adults, and no charge for children below 5 years.
Horses, ... at each,
Mules, ... „ „
Baggage and Stores, ... „ per ton.

The Commissariat Supplies according to the Departmental Tariff and Scale.

For a Surf Boat, ... per diem.
„ Whale Boat, ... „ do.
„ Surf Boat, } To and from ship at } „ trip.
„ Whale Boat, } any part of anchorage }

And as an Establishment of Surf Boats and Whale Boats has been formed by the Department at each of these Ports, which it is proposed shall be transferred to the Parties whose Tenders may be the most advantageous, and thus afford them the means for immediately commencing the service, the Tenders are to include their Offers for the Boats and Gear,—or their guarantee to take them over at a fair valuation, without which no Tender will be attended to.

Any further Perticulars may be known on application at this Office, or at the Commissariat Office at East London and Waterloo Bay.

Each Tender to be accompanied by an Instrument in Duplicate, (Copies of which may be had at the above-mentioned Offices,) binding the parties under penalty, well and duly to perform the stipulations contained in the Tender, should it be accepted.

CHARLES PALMER, Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, 8th March, 1848.

Negro Fund.

THE Subscribers to the Fund for introducing Liberated Africans into this Colony, are requested to meet in the Town Hall, Cape Town, THIS MORNING, the 1st May at 10 o'Clock in the Forenoon, when the Committee will submit to them a Report of the Proceedings, recommending further that the Fund be distributed among the Subscribers, in proportion to the amount of their Contribution.

By Order of the Committee,

D. DENYSSEN, Chairman.

Cape Town, May 1, 1848.

Wagonwood and Stinkwood Logs and Planks,

Per "George Henry Harrison."

WILL be sold by public Auction, at the North Wharf, on TUESDAY, the 9th May next, a superior lot of Stinkwood and Wagonwood.

Sale to take place at 2 o'Clock.

R. J. JONES, Auctioneer.

For Sale at J. JEARRY'S Store, Bree-street, an excellent lot of American Oak, from 12 x 12 to 20 x 20 inches thick, and from 20 to 40 feet long.

In the Insolvent Estate of EDWARD HALES TAYLOR.

POLICY OF LIFE ASSURANCE.

ON SATURDAY, the 6th May next, will be sold, by Mr. JONES, at 10 *o'Clock precisely*, a POLICY of ASSURANCE on the LIFE of the INSOLVENT for **£600**, in the SOUTH AFRICAN FIRE AND LIFE ASSURANCE COMPANY.

E. THOMPSON, Sole Trustee.

Cape Town, 26th April, 1848.

Public Sale of 1,800 Fat Sheep.

ON THURSDAY, the 18th May next, will be sold at the Place of Mr. C. C. BASSON, near the Outspan Place called Amoskuil, for account of Mr. J. J. DE KLERCK, the above number of fat Sheep.

J. W. MOORREES, Vendue Adm.

Malmesbury, April 25, 1848.

GUANO.

A FEW TONS OF FINE

ICHABOE GUANO,

For Sale at the Stores of

Strand-street, JOHN SNOOKE.
Cape Town, 27th April 1848.

IRON.

RECEIVED per *Emma*, every description of IRON, for sale at the Stores of

T. D. VAN SCHALKWYK,
21, Bree-street, Hottentot square.

High Sheriff's Office.

Cape Town, April 26, 1848.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case the following Sale will take place, viz.:

CAPE DIVISION.

THE MASTER OF THE SUPREME COURT.
versus
JOHAN FREDK. CORNS. STORM VAN 'S GRAVESANDE.

On Tuesday, the 9th of May 1848, at 10 o'clock A.M., at the Defendant's Residence, situated in the Vicinity of Wynberg, of Household Furniture of various description, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c. &c.

D. J. CLOETE, High Sheriff.

80 Draught Oxen.

ON FRIDAY, the 5th instant, will be sold on the Place of Mr. RATHFELDER, the above number of CATTLE, without Reserve.

J KREISZ.

PUBLIC SALE

OF THE

VALUABLE PERPETUAL QUITRENT FARM,

CALLED

"GROOTE RIETVALLEY,"

IN THE CAPE DISTRICT,

And the adjoining Farm, lately purchased by the Insolvent, called "Misgund."

In the Insolvent Estate of ANDRIES JACOBUS BESTER.

ON THURSDAY,

THE 18TH MAY 1848,

THE Undersigned will cause to be sold on the Spot, peremptorily to the highest Bidder, the

IMMOVEABLE PROPERTY,

belonging to said Estate, consisting, 1st, of the Perpetual Quitrent Farm called *Groote Rietvallei*, in the Cape District, about 2 hours riding from Cape Town, measuring 2,437 morgen and 500 square roods, and provided with two valuable Buildings, raised by the Insolvent about ten years ago, and which could not be erected in town for less than £750, being 70 feet by 30, and containing Passage, 5 Rooms, Kitchen and Pantry, and Stabling for 12 Horses adjoining.

Also, a separate Building, 83 feet by 33, comprising four separate Cow Houses, capable to contain about 60 Milch Cows.

2d. The Farm called *Misgund*, late the Property of Mr. LAUDENBACH, adjoining the above, measuring 9 morgen and 400 square roods, having salubrious Pasturage, good Garden Ground and Arable Land, and an excellent Spring, yielding in the midst of Summer a stream of about 2½ inches in diameter, which discharges itself in a Dam where the Cattle are easily watered. The Water is equal to that of Cape Town.

LIKEWISE, ALL THE MOVEABLE PROPERTY,

Consisting of Household Furniture of divers sorts, such as Tables, Chairs, Bedstead, Stretchers, Mattrasses, Saddle and Bridle, Ploughs, a Fishing Boat complete with 80 fathoms of Seine, Kitchen Utensils, Pots, Pans, &c., and lastly,

THE LIVE STOCK,

Consisting of Milch Cows, all in excellent condition, a thoroughbred English Bull, named *Amsterdam*, about 5 years, which, according to pedigree received from Messrs. VENNING, BUSK & Co., is of the best breed every imported, and has cost the Insolvent 1400 Rds. Hence recommendation would be superfluous. The pedigree may in the mean time be inspected on application to, and further information had from

The Sale offers a most excellent opportunity to Butchers, whose business requires them to keep a constant supply of Cattle in the neighbourhood.

A. P. J. VAN DER POEL, Trustee.

Cape Town, April 22, 1848.

PUBLIC SALE AT KOEBERG

9 Months Credit.

MR. ALBERTUS JACOBUS MYBURGH, Senior, having privately disposed of his Farm at Koeberg, the Undersigned will sell by public auction on the spot, on FRIDAY the 12th May next, his LIVE STOCK, consisting of:—

3 teams of trained Wagon Horses,
2 Cart Horses,
2 excellent Shooting and Lady's Horses.

Further, a Horse, Wagon, a Spring Cart, 200 muids of Barley, 70 muids of Oats, 50 muids of Wheat, 4 new American and 2 Cape Ploughs, a large Harrow, Harness, Swing bars, Leading Ropes for Cattle and Horses, Whips; Household Furniture, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, and what further may be offered.

H. H. MYBURGH.

April 26, 1848.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

IN consequence of the many applications for purchase, the Undersigned will receive offers by Tender to ultimo June next, for the following Farms adjoining "THE HOPE," in the District of Swellendam, either for the whole of each Farm or in Shares:—

CUPIDO'S KRAAL, in extent about	6000	Morgen.
BUFFELS FONTEIN,	5000	do.
KLIP FONTEIN,	5000	do.
MATJES FONTEIN,	5000	do.
THE PUMP,	4000	do.

All these Places are well supplied with Water in the driest Seasons, and are too well known to require description. For all particulars, inquire at P. L CLOETE.

Zandvliet, April 22, 1848.

Re-opening of Jessup's Original Dying Establishment.

WILLIAM JESSUP,

Silk & Woollen Dyer, Scourer, & Calico Glazer.

BEGS to apprise the Ladies and Gentlemen of this City, as well as of the adjacent Towns and Villages, that he has resumed the above Business in all its branches, at No. 45, HOUT-STREET, near St. George's street, Cape Town, where all orders entrusted to him will meet with immediate attention. He begs to intimate that having made every arrangement that is necessary for the facility of Business, he trusts by assiduity, superior style of workmanship, and low rate of charges, to merit a share of public patronage.

300 Fat Slaughter, Draught and Young Oxen and Cows,

WILL be sold on TUESDAY, the 9th May next, at the Place Kruispad, (Paarl Half-way), and will be positively present. GEORG VERGOTTINIE.

April 18, 1848

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adm.

MEETING UNDER INSOLVENTS ESTATES.

BEFORE the Master of the Supreme Court, in the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on WEDNESDAY, the 3d instant, at 10 o'clock, viz.:—

T. G. van Schalkwyk.................. 1st Meeting.
L. H. Beil............................ 1st do.

WINTERLUST.

THE Undersigned have received instructions from the Proprietor, Mr. J. A. VAN SCHOOR, J. A. Son, to sell on the spot at Public Auction, to the Highest Bidder, by the rise and fall, on WEDNESDAY, the 10th day of May next, at Eleven o'Clock precisely, the well-known Place called *Winterlust*, formerly the Property of the late J. H. GROENEWALD, Esq., in extent 71 Morgen, 54 square Roods, and 48 square Feet, situated in the best part at *Green Point*, comprising two good Cottages, (one half finished), and planted with every description of Trees. There are three good Springs on the Place and an abundance of Water throughout the Year, sufficient for a good Kitchen Garden. There is good Grazing Ground for 3 or 400 Sheep, and Water beside the Springs beforementioned.

There have been many private offers for the Place, but the present Proprietor has thought proper to give a fair chance to all by selling it by Public Auction.

This Property offers a favourable opportunity for the investment of Capital, and may easily be divided into Lots, being one of the most healthy places at Green Point. There is an abundance of Fire Wood.

Bonus, Stryk Money and Refreshments will be given.

BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

Ten to Twelve muids of Oats and Barley, have been sown on the Place.

At the same time will be sold Two Plows, one Harrow, and 4 excellent Cows, all in good condition.

MUTUAL
LIFE ASSURANCE SOCIETY

OF THE

CAPE OF GOOD HOPE.

BOARD OF DIRECTORS:

JOHN FAIRBAIRN, Esquire, Chairman.

A. S. ROBERTSON, Esq.	J. H. WICHT, Esq.
HENRY SHERMAN, Esq.	H. C. JARVIS, Esq.
EDWARD EAGAR, Esq.	W. G. ANDERSON, Esq.
J. BARRY, Esq.	RICHARD FRYER, Esq.

TRUSTEES:

H. SHERMAN, Esq. | A. S. ROBERTSON, Esq.
EDWARD EAGAR, Esq.

Auditors.

THOS. CHRISTIAN, Esq.,—G. N. EBDEN, Esq.
Solicitor,—JOHN REID, Esq.
Bankers,—COLONIAL BANK.
Physician,—P. CHIAPPINI, Esq., M.D.
Surgeon,—H. BICKERSTETH, Esq.
Secretary,—E. THOMPSON, Esq.

COUNTRY AGENTS:

Stellenbosch,	D. O'FLINN, Esq., M.D.
Worcester,	P. G. MEIRING, Esq.
Swellendam,	Messrs. BARRY & NEPHEWS,
George,	MICHL. O'CONNELL, Esq.
Port Elizabeth,	JAMES HALL, Esq.
Uitenhage,	Messrs. NIEKERK & DU TOIT.
Graham's Town,	FREDK. CARLISLE, Esq.
Somerset,	G. E. JOSEPH, Esq.
Clanwilliam,	G. FOSTER, Esq.
Graaff-Reinet,	J. J. MEINTJES, Esq.

PREMIUMS FOR ASSURANCE OF £100

ON SINGLE LIVES,

FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium. £	s.	D.	Age.	Premium. £	s.	D.
14	1	15	5	35	2	17	6
15	1	16	5	36	2	19	6
16	1	17	6	37	3	0	3
17	1	18	6	38	3	2	9
18	1	19	7	39	3	3	6
19	2	0	7	40	3	5	5
20	2	1	6	41	3	7	3
21	2	2	5	42	3	9	3
22	2	3	3	43	3	11	4
23	2	4	1	44	3	13	6
24	2	4	11	45	3	15	9
25	2	5	10	46	3	17	3
26	2	6	10	47	4	0	9
27	2	7	10	48	4	2	6
28	2	8	11	49	4	5	3
29	2	10	0	50	4	8	2
30	2	11	1	51	4	11	2
31	2	12	3	52	4	14	0
32	2	13	6	53	4	17	4
33	2	14	9	54	5	0	8
34	2	16	1	55	5	4	2

The Premiums are payable yearly in advance; or, at the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the rate.

The Capital and Profits of this Institution are the ENTIRE PROPERTY of the holders of Policies of Insurance.

The Profits will be divided amongst the holders of Policies, at the termination of every period of THREE YEARS, after the year 1850, when the first distribution will take place; and each holder may determine that his share shall be added to the sum assured by him;—or converted into a present payment;—or applied in reduction of the future annual premiums payable by him.

The pecuniary advantages, therefore, are the *greatest* tha can be secured to Policy-holders in any Institution of thi nature.

Any Person whose Life is assured, and who has paid Five Annual Premiums, may proceed direct to any part of this Colony, and to any dependency thereof;—and to any part o Europe in time of peace, at his pleasure.

Any Person whose Life is assured may proceed direct to any part of this Colony, and to any dependency thereof, by sea and by land, at his pleasure.

For those who have not paid Five Annual Premiums, a secense from the Board of Directors, *but no additional Premium* is required, when the proceeds *beyond* the limits of this Colony and the dependencies thereof.

No Institution of this nature, it will therefore be seen, can reasonably consult the *convenience* of the assured to a greater extent.

By comparing the Rates or Scale of Premiums, the Public well perceive that those adopted by this *Society* are lower than those adopted by any respectable and safe *Companies*; in which, of course, a proper return for *paid up Capital*, for *risks*, with *profit* to the *Shareholders*, must be provided for, as well as the benefit of the Assured or Policy-holders.

In this Society the *Members* and *Policy-holders* being the only *Shareholders*, receive back directly whatever excess of rate the Tables may still retain. Every error, therefore, fully corrects itself;—and in this respect, also, MUTUAL ASSURANCE SOCIETIES excel all others.

The Principle and Tables of the Scottish Equitable Life Assurance Society have been adopted; and that Society in the course of only *thirteen years*, from its commencement, after meeting all demands, set forth that its "NETT REALIZED FUNDS amount to £263,719 6 8;"—*although in Scotland the rate of interest is more than* FORTY PER CENT. LOWER THAN AT THE CAPE.

JOHN FAIRBAIRN, Chairman.

☞ Office of the Society, 12, Heerengracht, Cape Town. Office hours from 9 o'Clock A.M., to 4 o'Clock P.M.

*** The Directors, and all persons connected with the management of the Society, have signed a declaration that they will preserve inviolable secrecy as to all business transacted with the Society.

THIS SOCIETY WILL ADVANCE MONEY UNDER FIRST MORTGAGE ON LANDED PROPERTY, UPON SHARES IN PUBLIC COMPANIES, or other good Securities.—Applications to be forwarded in writing, with the proper Documents.

All Letters to be post paid.

MR. HUS,

BEGS leave to announce that his Academy of Dancing was opened on

MONDAY LAST,

the 10th APRIL, 1848, at 7 o'Clock in the Evening, in a large Saloon, Plein-street, No. 73.

Eight Lessons will be given Monthly, viz.:—Every TUESDAY and FRIDAY EVENING, at 7 o'Clock, for young Ladies; and on WEDNESDAY and SATURDAY EVENING, for young Gentlemen.—An other Class will be open at 4 o'Clock daily.

He will teach the new Quadrilles, also the Waltzes, Polka, Mazurka, &c., as danced in Europe.

By advice of some of the most distinguished Gentlemen of this City, his terms are fixed at 12s per Month, to perfect his Pupils for joining his Class, pledging himself that within two Months they will be able to present themselves gracefully at Balls.

Mr. HUS can produce testimonials of all the Masters of the principal Semineries of the Mauritius, at which place he has given instruction for the last three years.

Mr. HUS, Pupil of Mr. EUGENE GRISIER, Professor of Fencing, at Paris, will give tuition in that art to those desirous of learning the same.

PROTECTEUR,

Fire & Life Assurance Company.

Established 29th September, 1838.

Capital £50,759 4 6

Directors:

President,—J. H. HOFMEYR, Esq. LL.D.
Vice-President,—J. TROMP, Esq.

O. J. TRUTER, Esq.	F. H. KUNHARDT, Esq.
O. M. BERGH, Esq.	ABRS. BRINK, J. Son, Esq.
JOHN BARRY, Esq.	J. G. BLANCKENBERG, Esq.
J. A. H. WICHT, Esq.	

Auditors:

P. A. BRAND, Esq. J. C. GIE, M. Son, Esq.

Medical Officer,

F. LE SUEUR FLECK, Esq., M.D., M.R.C.S.L.

Agents in the Country Districts:

Beaufort,	F. A. Keuler, Esq.
Caledon,	P. H. Ley, Esq.
Clanwilliam,	C. M. Lind, Jr., Esq.
Cradock,	D. R. Blanckenberg, Esq.
Port Beaufort,	P. G. van der Byl, Esq.
George,	A. H. Niepoth, Esq.
Graaff-Reinet,	R. Southey, Esq.
Koeberg,	S. J. van der Spuy, Esq.
Malmesbury,	J. W. Moorrees, Esq.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Co.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Richmond,	J. R. Mostert, Esq.
Riversdale,	J. M. van den Berg, Esq.
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	H. M. Nefdt, Esq.
Tulbagh,	H. L. de Lange Vos, Esq.
Uitenhage,	P. G. Elemans, Esq.
Wellington,	J. Addey, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

Fire Department.

RATES OF PREMIUN PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained. £ s. d.	Containing hazardous Goods. £ s. d.	In which hazardous Trades are carried on. £ s. d.
1. Buildings,—Bricks or Stone, with Flat Roofs..........	1s. 6d. to 2s	0 4 0	0 6 6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tiles or Metals..............	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Buildings,—Brick or Stone, with Thatched Roofs..........	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Allowance of 2s. and 6d. for Substantial Brandsolders.

☞ Special Insurances according to the nature of the Risks

POLICIES GRATIS.

The Rate of Life Premiums.

For assuring the Sum of One Hundred Pounds upon the Life of any healthy person, from the age of 15 to 50 years within the limits of the Colony, will be found on application to this Office to be

MUCH MORE PROFITABLE,

Than any Office in the Colony.

☞ At the last Annual General Meeting of Shareholders held on Wednesday, the 6th October 1847, a dividend of 50 PER CENT, has been alotted to Insurers upon the premiums paid by them during the past year, payable upon the first ensuring renewal of their insurances.

S. DE KOCK, Senior, Secretary.

SOUTH AFRICAN BANK,

CAPITAL, £100,000.

DIRECTORS:—

P. M. BRINK, Esq., Chairman,
J. A. H. WICHT, Esq.,
P. J. ROUX, P. Son, Esq.,
J. A. BAM, Esq.,
WM. SMITH, Esq.,
P. VAN BREDA, Azend's Son, Esq.
J. M. WENTZEL, Esq.,
J. TROMP, Esq.,
J. H. VANREENEN, Esq.

APPLICATIONS for Discounts received and attended to daily between the hours of 9 and 11.

By Order of the Directors,
G. RAWSTORNE, Cashier.

A CARD.

W. N. FRUSHARD.

HOUSE ESTATE AND COMMISSION AGENT,

Front Chamber, Colonial Bank Building, Heerengracht,

N.B. For the greater convenience of the public *a list of Houses, Apartments, Estates* and *Property in general* for *Sale or Hire* (as registered) may be seen at the *Commercial Exchange.*

Landed Property for Barter,

HOUSES in Cape Town and Country in Barter for SHARES in the *South African Fire and Life, Gas Light, Protecteur, Equitable*, or *Marine Associations*, also for Wine or Brandy, at Market rates.—Apply to

W. N. FRUSHARD,
House, Estate, and Commission Agent,
Front Chamber, Colonial Bank Building, Heerengracht.

DIED, on the 28th April, at ½ to 8 o'clock in the evening, our beloved Mother RACHEL ELIZABETH MYBURGH, Widow of the late Mr. H. H. VAN NIEKERK, at the age of 70 years, 11 months and 4 days, of which notice is hereby given to Relatives and Friends.

For the joint Children,
A. B. VAN NIEKERK.

Cape Town, April 29, 1848.

MEETING

OF LANDOWNERS,

WITHIN THE MUNICIPALITY OF CAPE TOWN.

A REQUISITION signed by One Hundred and Forty-five Landowners, having been forwarded to the Board of Commissioners, requesting that a Meeting of Landowners within the Municipality of Cape Town may be convened in the Town Hall, for the purpose of taking into consideration the expediency of the present Road Ordinance being re-enacted, in as far as the said Cape Town Municipality is concerned.

Notice is hereby given, that a Meeting of such Landowners within the Municipality of Cape Town, will be holden in the Town Hall, on MONDAY, the 8th MAY NEXT, at 11 o'Clock in the Morning, for the purpose as abovementioned.

By Order of the Board of Commissioners for the Municipality of Cape Town.

P. J. DENYSSEN, Secretary.

Town Hall, City of Cape Town,
15th April, 1848.

CASTLE BRIDGE.

NOTICE is hereby given that in order to enable the Municipality to effect certain necessary alterations to the Bridge crossing the Keizersgracht and in a line with the Capel Ditch, it has been determined to stop that part of the Main Thoroughfare, until such alterations shall be completed. And in order to lessen the inconvenience which this measure must for a time occasion, the Commissioners have directed the necessary repairs to the Caledon Street and Imhof road, so as to enable parties coming into or going out of Town to proceed by either of the lastmentioned thoroughfares.

By Order of Commissioners,

P. J. DENYSSEN, Sec.

Town House, April 5, 1848.

Office of the Board of Public Roads for the Division of Stellenbosch, 12th of April 1848.

NOTICE.

THE following Tenders will be received at the Office of the Undersigned until TUESDAY, the 2nd May next, at 11 o'Clock A.M.:—

1. For the lease of the old Toll House, at the French Hoek Pass, at present occupied by Mr. W. HALL, with the lands belonging thereto, until the 31st December next.

2. For the repairs of the French Hoek Pass, until the above period. The particulars may be ascertained at this Office, and two Sureties will be required for the due performance of the Contracts, who must also sign the Tender.

O. M. BERGH, Secretary.

2500 fat Wethers and Goats, 8 slaughter Oxen and Cows, 20 draught Oxen, 100 She-Goats, a Saddle Horse, with Saddle and Bridle, 1500lbs. of Soap and Tallow, and a new Traveling Wagon.

ON WEDNESDAY, the 3d May next, the Undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mr. TUBB, Fox and Hounds' Inn, Eerste River, the above number of Cattle, which have been mostly purchased for Cash, and are brought up with great care by Messrs. D. THEUNISSEN and H. MORKEL.

H. J. MORKEL, Sen.

Hotts. Holland, April 20, 1848.

Mr. J. WEGE, Vendue Adm.

1000 fat Sheep and Goats, and 1 team of excellent draught Oxen.

ON THURSDAY the 4th May next, will be sold at the Place of Mr. M. C. A. NEETHLING, and for account of Mr. CHRISTIAAN NEETHLING, the above number of fat Cattle, about to be brought up by Mr. J. SNYMAN. J. WEGE, Administrator.

Vendue Office, Stellenbosch, April 25, 1848.

3000 fat Wethers,
400 do. Goats,
100 slaughter Oxen and Cows,
A good Saddle Horse,
A Tog Wagon complete,
10 lbs. of Ostrich Feathers,
2000 lbs. of Tallow and Soap and
A quantity of prepared Skins & Thongs.

THE above will be publicly sold on THURSDAY, the 4th May next, at the Place of Mr. JAN BEYERS, Stikland,—brought up by Messrs. W. & D. MORKEL.

Hotts. Holland, April 18, 1848. H. J. MORKEL, Ws.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

1500 fat Sheep, 500 Goats, and 200 do. Slaughter Oxen & Cows.

THE above number of fat Cattle will be sold on TUESDAY the 9th May next, at the place of Mr. JAN WILLEM NESSELS. They have been brought up by Mr. D. CAMERON. MORKEL & DE VILLIERS.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

April 27. *Mysthesis*, bark, 365 tons, L. Triscott, from Madras Feb. 2, to London. Cargo sundries. Passengers: for the CAPE, 6 in the steerage. For LONDON, Mesdms. Aeton, and Triscott, Miss Triscott, Messrs. Aeton, Dawson, and Hutchinson, Master Aeton, 5 in the steerage, and 1 servant. Brings a mail.

Prince, Collison & Co., Agents.

27. *Jamaica*, bark, 292 tons, W. Bailey, from Mauritius March 30, to London. Cargo sugar. Passengers, Messrs. Sola, Widerkin, Page, and Wooley, and 1 child.

Bossadailes, Thompson, Pillans & Co., Agents.

28. H.F.M. Steamer *Cassini*, 6 guns, Commander Viscount De Chabauny, from Toulon Feb. 12, to Bourbon. Passenger, Viscountess De Chabauny. Put in for coals.

30. *Mary Ann*, bark, 479 tons, W. Burke, from Portsmouth Feb. 14, and Madeira March 6, to this port and Madras. Cargo sundries. Passengers: for the CAPE, Mrs. Travers, Capt. Tylden, R.E., Messrs. (2) Travers, Oppenheim, Wingrove, and Darke, and 3 servants. For INDIA, Mesdms. Knipe and Stoddart, Misses Edmonds, and Knipe, Lieuts. Keats, 84th Regt., and Stoddart, 94th Regt., 4 in the steerage, and 1 servant. Brings a mail.

Bossadailes, Thompson, Pillans & Co., Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

April 26. *Water Witch*, schooner, A. Bruce, to Algoa Bay.
26. *Mountain Maid*, brig, J. Roberson, to Struis Bay.
26. *Prince of Wales*, cutter, H. P[illegible], to Muscat.
27. *Kate*, schooner, D. Morrison, to Mossel Bay.
28. *James*, French ship, G. Weisbrod, to Nantes.
29. *Victor*, brig, J. Ware, to St. Helena.

SAILED OUT OF SIMON'S BAY.

April 27. H.M. Brig *Mariner*, Commander C. Mathison, to Singapore.

ARRIVED IN ALGOA BAY.

April 20. *Conway*, brig, 145 tons, J. Bertie, from Table Bay April 12, to Algoa Bay. Cargo sundries. Passengers, Mesdms. Laurie and 2 children, and Virtue, Messrs. Laurie, Virtue, Emmett, and Cairncross.

20. *Standerings*, bark, 271 tons, G. Woodcock, from London Jan. 12, to Algoa Bay. Cargo sundries.

Wy hebben de Kaapstads Marktpryzen in dit nommer weggelaten. Zaturdag namiddag laat om dezelve zendende, kregen wy ten antwoord, dat de Ambtenaar met het uitmaken der lyst belast, ziek was. *Vraag:*—Kon die gewigtige taak dan door geen ander volbragt zyn, of hebben de Heeren Markt-beambten hunne handen te vol?

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 12, Wale-street,
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, 92, Wale-street, } PROPRIETORS.

OP H...
ten 11 ...
Heeren DRA...
van den Scho...
400...
hetzy in ent...
den kooper.
De Heer ...

EENI...
IO...
TE ...
Strandstra...

WAGENI...
Pe...
OP DIN...
publieke...
Zeehoofd, ee...
De Verk...
Te koop a...
extra koopje ...
20 duim dik, ...

BL...
NU ontv...
VITRI...

BL...
JUIST ...
koop ...
37, Heeren...

BL...
JUIST ...
koop ...

In den Insolv...
LEV...
OP ZAT...
zal door ...
solvents *Leve...*
Afrikaansche ...

EENE h...
Pakhuize...
Caledoonsple...

INGEVO...
HAVER, ...
No. 55, Pleins...

"W...
DE Onder...
den Eigen...
de plaats zelve, ...
te verkoopen, ...
ure precies, de ...
voormaals het ...
NEWALD, groo...
voeten, gelege...
bevattende twe...
beplant met alle...
Fonteinen op de...
door voor een...
3 of 400 Schape...
Er zyn vele ...
tegenwoordige ...
allen te geven d...
Dit Eigendom...
belegging van ...
in Perceelen, zy...
Er is overvloed ...
BONUS, ...
SCH...
Tien tot Tw...
plaats gezaaid ...
Te gelyker t...
een Eg, en 4 u...

PU...
Feuwig...
Genaamd GR...
In den Insolven...
Op DON...
ZAL de O...
stellig doen...
VA...
Tot gemelde...
Beuwigdurende ...
in het Kaapsch ...
groot in haren g...
en voorzien van ...
omtrent twee ...
stad voor niet ...
zynde 70 voeten ...
Gaandery, 5 Ka...
een Stal voor 12...
Vervolgens, e...
lang en 33 dito...
voor Melkkoeije...
kunnen,
Deze Verkoop...
aan Slagters, die...
houden moeten.
VERVOI...
Bestaande in ...
Stoelen, Tafels, ...
Toom, Ploegen, ...
Zetnet, Keuken...
EINDELYK...
Als, Melkgeve...
een Rypaard, ...
sterdam, circa 5...
van de Heeren V...
opregtste ras mo...
Insolvent Rds. 1...
noodeloos is. H...
en verder narigt ...
Kaapstad, 22 ...